

Návod na použitie Mikrovlnná rúra



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie. Ochráňte tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	4
Pred prvým použitím	12
Umiestnenie a pripojenie	13
Elektrické pripojenie	13
Váš príspevok k ochrane životného prostredia	15
Popis prístroja	16
Dodávané príslušenstvo	17
Ovládací panel	18
Popis funkcie	19
Popis výkonov	20
Prevádzkové spôsoby	20
Sólo prevádzka mikrovlnnej rúry	20
Grilovanie	20
Kombinácia mikrovln s grilom	20
automatické programy	20
Odporučený riad pre mikrovlnné rúry	21
Materiál a tvar	21
Test riadu	23
Poklop	24
Prvé uvedenie do prevádzky	25
Nastavenie denného času	25
Oprava denného času	25
Vypnutie denného času	25
Využitie nočného vypnutia	25
Obsluha	26
Otvorenie dvierok	26
Umiestnenie riadu do ohrevného priestoru	26
Otočný tanier	26
Zatvorenie dvierok	26
Spustenie prípravy	26
Upozornenie- „door“	27
Prerušenie procesu / pokračovanie procesu	27
Zmena zadania	27
Zrušenie procesu	27
Po skončení procesu	28
automatické udržiavanie teploty	28
Quick-štart (programovateľný)	28
Zablokovanie sprevádzkovania	29
Používanie kuchynského budíka	29
Oprava kuchynského budíka	29
Použitie kuchynského budíka a príprava pokrmu	29
Obsluha - grilovanie	30

Tácka na grilovanie Gourmet	32
Pokyny pre obsluhu	32
Restovanie / opekanie	32
Príklady použitia.....	33
Recepty	33
Obsluha - automatické programy	36
Automatika rozmrazovania	36
Automatika varenia.....	36
Recepty - automatické programy	38
Uloženie vlastného programu (Memory)	43
Zmena nastavenia prístroja	44
Ohrev	46
Príprava jedla	48
Rozmrazovanie	49
Zaváranie	50
Príklady použitia	51
Pre skúšobné ústavy	52
Čistenie a ošetrovanie	53
Dodávané príslušenstvo	55
Čo robiť, keď'	56
Servisná služba	58
Kontakt pri poruchách.....	58
Záruka.....	58

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto mikrovlnná rúra zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Neodborné použitie však môže viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Skôr ako uvediete prístroj do prevádzky, pozorne so prečítajte návod na použitie. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny pre inštaláciu a ohľadne bezpečnosti, použitia a údržby. Ochráňte tak seba a zabránite škodám na prístroji.

Na základe normy IEC/EN 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa inštalácie mikrovlnky ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi!

Používanie na stanovený účel

- ▶ Mikrovlnná rúra je určená na použitie v domácnostiach. Tento prístroj nie je určený pre používanie vo vonkajších priestoroch.
- ▶ Mikrovlnná rúra sa smie používať len v nadmorskej výške do 2000 m.
- ▶ Mikrovlnnú rúru používajte výlučne pre domáce použitie na rozmrazovanie ohrievanie, varenie, pečenie, grilovanie a zaváranie potravín. Všetky ostatné použitia sú neprípustné.
- ▶ Ak budete sušiť horľavé materiály v mikrovlnnej rúre, odparí sa z nich vlhkosť. Týmto sa môžu vysušiť a vznietiť sa. Mikrovlnnú rúru nikdy nepoužívajte na uskladňovanie a sušenie horľavých materiálov.
- ▶ Osoby, ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné mikrovlnnú rúru sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom. Tieto osoby smú prístroj používať bez dozoru len vtedy, ak im bola jeho obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybné obsluhy.

► Z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti voči oderu a vibráciám) je výhrevný priestor vybavený špeciálnou žiarovkou. Táto špeciálna žiarovka sa smie používať len na stanovený účel. Nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonať len kvalifikovaný odborník poverený firmou Miele alebo servisná služba Miele.

► V tejto mikrovlnnej rúre je 1 svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

Deti v domácnosti

► Použite zablokovanie sprevádzkovania, aby mikrovlnnú rúru nemohli deti bez dozoru zapnúť.

► Deti mladšie ako 8 rokov nepúšťajte k mikrovlnke, len ak sú pod stálym dozorom.

► Deti staršie ako 8 rokov môžu mikrovlnnú rúru obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.

► Deti nesmú bez dozoru mikrovlnnú rúru čistiť ani vykonávať jej údržbu.

► Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti mikrovlnnej rúry. Deťom nikdy nedovoľte, aby sa s prístrojom hrali.

► Nebezpečenstvo zadusením. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si tento navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

► Nebezpečenstvo popálenia. Pokožka detí reaguje citlivejšie na vysoké teploty ako pokožka dospelých. Pri grilovaní s mikrovlnnou rúrou aj bez nej sa ohrevný priestor, výhrevné teleso a dvierka prístroja veľmi zahrejú. Zabráňte deťom, aby sa mikrovlnnej rúry počas prevádzky dotýkali.

Technická bezpečnosť

► Poškodenie mikrovlnnej rúry môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte ju, či nie je viditeľne poškodená. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.

► Keď je poškodené pripojovacie vedenie, musí ho pracovník poverený firmou Miele nainštalovať, aby nebol užívateľ vystavený nebezpečenstvu.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

► Pri pokazenom prístroji môžu pri zapnutom stave unikať mikrovlny, ktoré sú pre užívateľa nebezpečné. Prístroj nepoužívajte keď

- sú dvierka ohnuté.

- sú povolené pánty dvierok.

- sú na plášti prístroja, na dvierkach alebo na stenách ohrevného priestoru diery alebo trhliny.

► Dotyk prípojev pod napätím ako aj zmena elektrickej a mechanickej konštrukcie Vás ohrozujú a môžu spôsobiť poruchu funkcie mikrovlnnej rúry. Nikdy neotvárajte kryt prístroja.

► Pripojovacie údaje (frekvencia a napätie) uvedené na typovom štítiku mikrovlnnej rúry sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

► Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Mikrovlnnú rúru pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.

► Elektrická bezpečnosť tejto mikrovlnnej rúry je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Je veľmi dôležité, aby bola splnená táto základná požiadavka bezpečnosti, aby boli vylúčené škody (napr. úraz elektrickým prúdom) spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným vodičom. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

► Prístroj neumiestňujte príliš blízko k vedľa stojaciemu nábytku. Pre bezchybné vetranie a odvetrávanie je potrebný priestor okolo prístroja o veľkosti minimálne 5 cm, nad prístrojom musí byť voľný priestor o veľkosti 19,5 cm.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Neodbornými opravami môže byť užívateľ vystavený značnému nebezpečenstvu. Opravy smie vykonať len kvalifikovaný odborník poverený firmou Miele alebo servisná služba Miele.
- ▶ Nároky na záruku zanikajú, ak opravy mikrovlnnej rúry nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.
- ▶ Pri oprave alebo pri čistení a ošetrovaní musí byť mikrovlnná rúra odpojená od elektrickej siete. Odpojená od elektrickej siete je len vtedy, keď je splnená jedna z nasledujúcich podmienok:
 - Sieťová zástrčka prístroja je vytiahnutá.Pri odpájaní prístroja od siete neťahajte za pripojovací kábel, ale za sieťovú zástrčku.
- je vypnutý istič domovej elektrickej inštalácie alebo
- je úplne vyskrutkovaná skrutkovacia poistka domovej elektrickej inštalácie.
- ▶ Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Pokazené časti sa smú vymeniť len za originálne náhradné diely Miele.
- ▶ Mikrovlnné rúry, ktoré sú vstavané za dvierka nábytku, prevádzkujte len pri otvorených dvierkach nábytku. Keď je prístroj v prevádzke, dvierka nábytku neotvárajte. Za zatvorenými dvierkami sa hromadí teplo a vlhkosť. Tým sa môže poškodiť prístroj a montážna skriňa. Dvierka nábytku zatvorte až po úplnom vychladnutí prístroja.
- ▶ Len pre mikrovlnky, ktoré sú zabudované v spojení s výklopnými dvierkami so zdvíhacím mechanizmom: výklopné dvierka nezaklapnite, keď je mikrovlnka v prevádzke.
- ▶ Táto mikrovlnka sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).

Prevádzkové zásady

 Nebezpečenstvo popálenia grilom.

Mikrovlnná rúra sa pri grilovaní s a aj bez mikrovln zohreje na vysokú teplotu. Môžete sa popáliť na ohrevnom priestore, výhrevnom telese pre grilovanie, pripravovanom pokrme, príslušenstve a dvierkach prístroja.

Pri zasúvaní alebo vyberaní horúceho pokrmu ako aj pri prácach v horúcom ohrevnom priestore používajte chňapky na riad.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Postarajte sa o to, aby boli jedlá dostatočne zohriate. Čas, ktorý je k tomu potrebný závisí od mnohých faktorov, ako napr. výstupnej teploty, množstva, druhu a vlastností jedla, od zmien receptu. Zárodoky, ktoré môžu byť prípadne v jedle budú umŕtvené len pri dostatočne vysokej teplote ($> 70\text{ }^{\circ}\text{C}$) a pri dostatočne dlhej dobe ($> 10\text{ min}$). Ak máte pochybnosti, či sa jedlo dostatočne zohreje, zvolte trochu dlhší čas.
- ▶ Je preto dôležité, aby bola teplota v jedle rovnomerne rozdelená a dostatočne vysoká. Jedlá otáčajte alebo miešajte, aby sa rovnomerne zohriali a dbajte na uvedené vyrovňavacie doby pri ohrievaní, rozmrazovaní, varení. Vyrovňavacie doby sú pokojové doby, počas ktorých sa teplota v jedle rovnomerne rozdelí.
- ▶ Uvedomte si, že časy pri varení, ohreivaní, rozmrazovaní s mikrovlnnou rúrou sú často oveľa kratšie ako na varnej doske, alebo v rúre na pečenie. Príliš dlhé doby zapnutia spôsobujú vysušenie a prípadne samovznietenie potraviny. Hrozí nebezpečenstvo požiaru. Nebezpečenstvo požiaru hrozí aj pri sušení chleba, žemlí, kvetov a byliniek. Tieto veci nesusťe v mikrovlnnej rúre.
- ▶ Vankúšiky naplnené zrnom, čerešňovými kôstkami alebo gélom a podobným sa môžu vznietiť, aj keď ich po nahriatí vyberiete z mikrovlnnej rúry. V prístroji ich nezohrievajte. Nebezpečenstvo požiaru.
- ▶ Mikrovlnná rúra nie je vhodná na čistenie a dezinfekciu predmetov dennej potreby. Okrem toho tu vznikajú vysoké teploty a hrozí nebezpečenstvo popálenia pri vyberaní. Nebezpečenstvo požiaru.
- ▶ Mikrovlnná rúra sa môže poškodiť v dôsledku neprítomnosti pokrmu na prípravu alebo chybným naplnením. Prístroj preto nepoužívajte na predhrievanie riadu alebo na sušenie byliniek a podobných vecí.
- ▶ Mikrovlnnú rúru zapnite až potom, keď bude v ohrevnom priestore pokrm alebo riad na opekanie a prevádzkujte ju len s nasadeným otočným tanierom.
- ▶ V uzatvorených nádobách alebo fľašiach sa pri zahrievaní vytvára tlak, ktorý môže spôsobiť výbuch. Nikdy nezohrievajte jedlá alebo tekutiny v uzatvorených nádobách alebo fľašiach. Z kojeneckých fliaš najprv odstráňte uzáver a cumel'.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Pri zohrievaní sa teplo tvorí priamo v jedle a tým ostáva riad chladnejší. Zohrieva sa len prenosom tepla z jedla. Po vybratí jedla skontrolujte, či má požadovanú teplotu. Neriadte sa teplotou riadu. **Pri zohrievaní kojeneckej výživy dbajte obzvlášť na znesiteľnú teplotu!**

Po zohriatí kojeneckú výživu dobre premiešajte alebo pretrepte a potom skúste, aby sa dieťa nepopáľilo.

► Pri varení, hlavne pri ohrievaní tekutín v mikrovlnnej rúre sa môže stať, že bola síce dosiahnutá teplota varu, ale ešte nestúpajú typické bubliny pary. Tekutina vrie nerovnomerne. Tento takzvaný oneskorený var môže spôsobiť pri vyberaní nádoby alebo pri zatrasení náhlu, prudkú tvorbu bublín pary a tým náhle explozívne prekypenie. Nebezpečenstvo popálenia.

Tvorba bublín pary môže byť taká silná, že sa môžu dvierka prístroja samočinne otvoriť. Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Tekutinu pred ohrievaním/varením premiešajte. Po zohriatí počkajte najmenej 20 sekúnd a až potom vyberte nádobu z ohrevného priestoru. Počas ohrievania môžete do nádoby vložiť sklenenú tyčinku alebo podobný predmet, ak ho máte k dispozícii.

► Ak sa z potravín v ohrevnom priestore začne dymiť, nechajte dvierka zatvorené, aby ste zadusili prípadné plamene.

Ukončíte prípravu vypnutím mikrovlnnej rúry a vytiahnutím sieťovej zástrčky.

Dvierka otvorte až keď sa už nedymí.

► Prehriate oleje a tuky sa môžu vznietiť. Nenechajte mikrovlnnú rúru počas práce s olejmi a tukmi nikdy bez dozoru. Prístroj nepoužívajte na fritovanie. Nikdy nehaste horiace oleje a tuky vodou. Vypnite prístroj a zahaste plamene tým, že necháte zatvorené dvierka.

► Vznietiteľné predmety v blízkosti zapnutej mikrovlnnej rúry môžu začať horieť v dôsledku vysokých teplôt. Prístroj nepoužívajte nikdy na ohrievanie miestnosti.

► Ak pri príprave pokrmov používate alkoholické nápoje, uveďte si, že sa alkohol pri vysokých teplotách odparuje a na horúcich plochách sa môže vznietiť. Nikdy nezohrievajte alkohol v neriedenom stave. Nebezpečenstvo požiaru.

► Jedlá, ktoré sa majú udržiavať teplé, alebo ich máte uložené v ohrevnom priestore, môžu vyschnúť a vystupujúca vlhkosť môže spôsobiť koróziu v mikrovlnnej rúre. Aj ovládací panel, pracovná doska alebo montážna skriňa sa môžu poškodiť. Jedlá preto prikryte.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Aby ste zabránili korózii, odstráňte ihneď dôkladne jedlá alebo tekutiny obsahujúce soľ, ak sa tieto dostanú na nerezové steny ohrevného priestoru.

► Ohrevný priestor je po použití horúci. Hrozí nebezpečenstvo popálenia. Vyčistite ohrevný priestor a príslušenstvo akonáhle vychladnú. Príliš dlhé čakanie zbytočne sťažuje čistenie a v extrémnom prípade ho znemožní. Silné znečistenia môžu mikrovlnnú rúru poškodiť a dokonca vyvolať nebezpečné situácie. Nebezpečenstvo požiaru. Dbajte prosím pritom na príslušné pokyny v kapitole „Čistenie a ošetrovanie“.

► Nebezpečenstvo požiaru. Riad, ktorý nie je určený na používanie v mikrovlnnej rúre, sa môže zničiť a poškodiť mikrovlnnú rúru. Nepoužívajte kovové nádoby, alobaly, príbory, riad s kovovým povlakom, olovnaté krištáľové sklo, misy s ryhovaným okrajom, teplotne slabo odolný plastový riad, drevený riad, kovové sponky, plastové a papierové sponky s drôtom vo vnútri, plastové nádoby s nie úplne stiahnutým hliníkovým viečkom (viď kapitola „Informácie o riade pre použitie v mikrovlnke“). Ak použijete tieto predmety, môže sa poškodiť riad alebo hrozí nebezpečenstvo požiaru.

► Jednorázový plastový riad musí mať vlastnosti uvedené v kapitole „Informácie o riade pre mikrovlnku“, odstavec „Umelá hmota“. Mikrovlnnú rúru nenechajte bez dozoru, ak ohrievate alebo varíte v jednorázových nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov.

► Obaly udržiavajúce teplo pozostávajú okrem iného aj z tenkej vrstvy hliníkovej fólie. Táto fólia odráža mikrovlny. Mikrovlny môžu vrstvu papiera tak silne zahriať až sa vznieti.

V mikrovlnnej rúre neohrievajte žiadne jedlá v obaloch udržiavajúcich teplo, ako sú napríklad vrecká na grilované kura.

► Ak zohrievate vajcia bez škrupiny mikrovlnami, môže žĺtok po varení vystreknúť pod vysokým tlakom. Blanu žĺtka niekoľko krát poprepichujte.

► Ak zohrievate vajcia v škrupine v mikrovlnke, táto môže prasknúť ešte pred vybratím z ohrevného priestoru. Vajcia so škrupinou varte len v špeciálnych nádobách.

V mikrovlnnej rúre nezohrievajte natvrdo uvarené vajcia.

► Ak zahrievate potraviny s pevnou šupkou ako paradajky párky, zemiaky na olúpanie, baklažány, tieto môžu prasknúť. Tieto potraviny najskôr niekoľkokrát poprepichujte alebo narežte, aby mohla unikáť vznikajúca para.

- ▶ Kuchynský riad s dutými rukoväťami, ušami a pokrievkami s gombíkmi nie je vhodný do mikrovlniek. Do dutín sa môže dostať vlhkosť, takže sa tam vytvorí silný tlak, ktorý duté telesá explozívne zničí. (Výnimka: dutiny sú dostatočne odvzdušnené). Na prípravu nepoužívajte takýto riad.
- ▶ Ortuťové alebo kvapalinové teplomery nie sú vhodné pre vysoké teploty a môžu ľahko prasknúť. Za účelom kontroly teploty jedla prerušte prevádzku. Na meranie teploty pokrmov používajte vhodný špeciálny teplomer.
- ▶ Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam mikrovlnky pod napätím a spôsobiť skrat. Na čistenie prístroja nikdy nepoužívajte parný čistič.

Pre prístroje s nerezovými plochami platí:

- ▶ Plocha je citlivá na poškrabanie. Samotné magnety môžu spôsobiť škrabance.

Príslušenstvo

- ▶ Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a/alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vašej mikrovlnnej rúry.
- ▶ Priložený rošt a Gourmet tácka na grilovanie sú špeciálne prispôbené dĺžke mikrovln a môžu sa teda používať pri grilovaní s mikrovlnami a bez nich. Nesmiete ich ale používať spoločne, pretože tácka na grilovanie Gourmet sa môže poškodiť. Gourmet tácku na grilovanie položte vždy priamo na otočný tanier.
- ▶ Gourmet tácka na grilovanie sa zohreje na vysokú teplotu. Tácky sa preto chytajte len s chňapkami na ruky. Na odloženie použite tepelne odolnú podložku. Rošt sa pri grilovaní (s a aj bez mikrovln) zohreje na vysokú teplotu. Nebezpečenstvo popálenia.
- ▶ Tácku na grilovanie Gourmet nepoužívajte spolu s poklopom vhodným pre mikrovlnnú rúru, pretože by sa poklop veľmi prehrial.

Pred prvým použitím

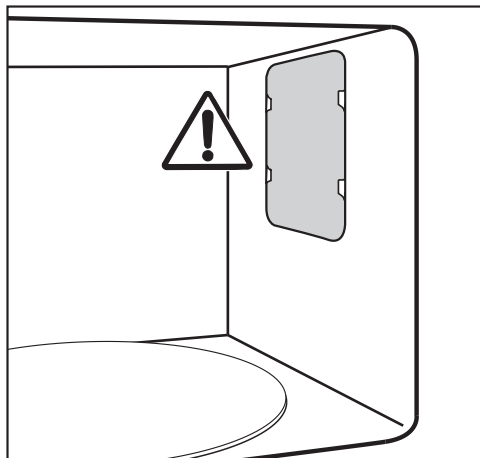
Skôr ako prístroj po doprave uvediete do činnosti, nechajte ho asi 2 hodiny stáť vybalený pri izbovej teplote.

Počas tejto doby dôjde k vyrovnaniu teploty medzi prístrojom a okolím. To je dôležité pre ďalšiu funkciu elektroniky prístroja.

⚠ Nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom.

Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si tento navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

- Pri vybalovaní prístroja odstráňte všetok obalový materiál, aj ochrannú fóliu okolo krytu.



Neodstraňujte kryt pred výstupným otvorom mikrovlnky v ohrevnom priestore ani fóliu na vnútornej strane dvierok.

- Skontrolujte prístroj, či nie je poškodený.

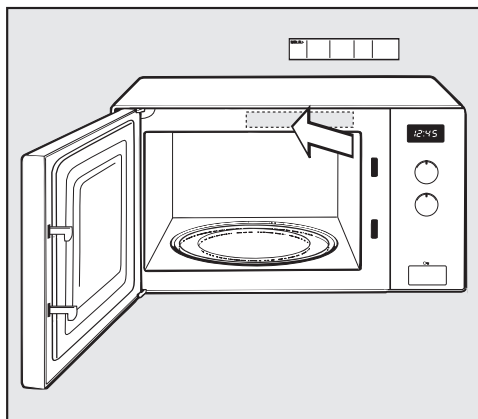
⚠ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia pokazeným prístrojom.

V prípade zapnutia môžu z prístroja vychádzať mikrovlny, ktoré môžu byť pre užívateľa nebezpečné.

Mikrovlnnú rúru nepoužívajte, keď

- sú pokrivené dvierka prístroja.
- sú povolené pánty dvierok.
- sú na plášti prístroja, na dvierkach alebo na stenách ohrevného priestoru diery alebo trhliny.

- Ohrevný priestor a príslušenstvo umyte mäkkou utierkou a teplou vodou.



- Nalepte priložený skrátený návod na použitie tak, aby nezakrýval odvetrávacie otvory.

Pri umiestňovaní mikrovlnnej rúry je potrebné dbať na bezchybné odvetrávanie a prívod vzduchu na zadnej a spodnej strane prístroja.

Preto neukladajte žiadne predmety na vetracie štrbiny a priestor medzi dnom prístroja a plochou na umiestnenie nezaložte predmetmi.

Je potrebné dodržať minimálnu výšku umiestnenia 85 cm.

Mikrovlnku môžete postaviť na pracovnú dosku.

Pre bezchybné vetranie a odvetrávanie je potrebný priestor okolo prístroja o veľkosti minimálne 5 cm, nad prístrojom musí byť voľný priestor o veľkosti 19,5 cm.

Prístroj neumiestňujte príliš blízko k vedľa stojaciemu nábytku.

Ak sú mikrovlnné rúry zabudované za zatvorenými dvierkami nábytku, potom sa tu môže hromadiť teplo a vlhkosť. Tým sa môže poškodiť prístroj a montážna skriňa.

Mikrovlnné rúry prevádzkujte len pri otvorených dvierkach nábytku.

Keď je prístroj v prevádzke, dvierka nábytku nezatvárajte.

Dvierka nábytku zatvorte až po úplnom vychladnutí prístroja.

Pre mikrovlnky, ktoré sú zabudované v spojení s výklopnými dvierkami so zdvíhacím mechanizmom: výklopné dvierka nezaklapnite, keď je mikrovlnka v prevádzke.

Elektrické pripojenie



Nebezpečenstvo poranenia pokazeným prístrojom.

Pred pripojením sa uistite, či nie je prístroj poškodený.

Nikdy neuvádzajte pokazený prístroj do prevádzky.

Prístroj je vybavený káblom a zástrčkou a pripravený na pripojenie.

Zabezpečte, aby zásuvka s ochranným kontaktom bola stále voľne prístupná.

Ak to nie je možné, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpojujúce všetky póly.



Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.

Prevádzka prístroja na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.

Prístroj sa tiež nemôže prevádzkovať v spojení s takzvanými úspornými zástrčkami, pretože obmedzujú prívod elektrickej energie k prístroju a prístroj sa prehrieva.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte rozbočovacie viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Prístroj pripojte originálnym káblom priamo a bez vložených medziprvkov.

Umiestnenie a pripojenie

Elektrická inštalácia musí byť vykonaná podľa VDE 0100 a spĺňať miestne predpisy.

Poškodený pripojovací kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len servisná služba Miele, špecializovaný predajca alebo príslušný kvalifikovaný odborník.

Potrebné pripojovacie údaje nájdete na typovom štítku, ktorý je umiestnený na vnútornej strane čelnej steny prístroja alebo na zadnej strane prístroja.

Porovnajte údaje na typovom štítku s parametrami elektrickej siete. Musia súhlasiť.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

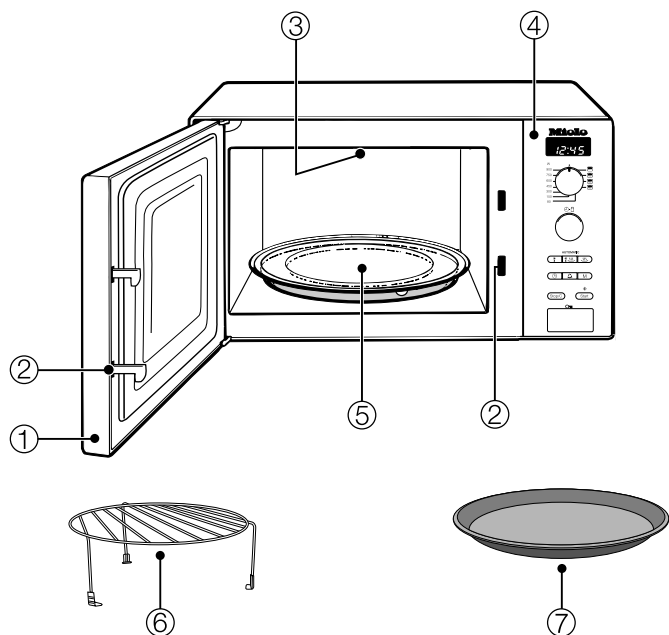
Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Popis prístroja



- ① dvierka
- ② zámok dvierok
- ③ gril
- ④ ovládací panel
- ⑤ otočný tanier
- ⑥ grilovací rošt
- ⑦ tácka na grilovanie Gourmet

Grilovací rošt

Grilovací rošt je vhodný pre všetky prevádzkové spôsoby s mikrovlnnou rúrou alebo bez nej, ale **nie** pre čisto samostatnú prevádzku mikrovlnky.

Aby grilovací rošt nezostal nedopatením v prístroji pri čisto samostatnej prevádzke mikrovlnky, nemali by ste ho skladovať v ohrevnom priestore.

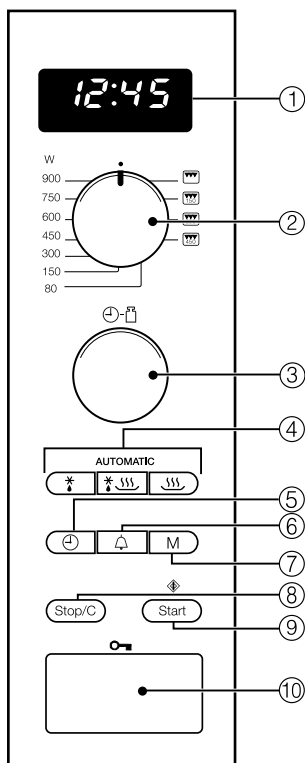
Tácka na grilovanie Gourmet

Jedná sa o okrúhlu grilovaciu tácku s vrstvou zabraňujúcou prilepeniu. Pomocou tejto tácky na grilovanie Gourmet môžete pripraviť v najkratšom čase sladké, alebo chrumkavé malé občerstvenia ako aj menšie porcie pokrmu.

Tip: Toto a ďalšie príslušenstvo si môžete objednať v internetovej predajni Miele.

Tieto výrobky obdržíte aj prostredníctvom servisnej služby Miele (viď koniec tohto návodu na obsluhu) a u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Ovládací panel



- ① displej pre zobrazenie denného času a informácií pre obsluhu
- ② Voliteľný spínač pre mikrovlnný výkon, gril a kombinované programy
- ③ Otočný volič pre zadanie času a hmotnosti
- ④ automatické programy
- ⑤ Denný čas
- ⑥ kuchynský budík
- ⑦ Miesto pre uloženie 1- až 3-stupňového programu
- ⑧ tlačidlo stop / tlačidlo vymazať
- ⑨ tlačidlo štart / plus jedna minúta / Quick-štart (programovateľné)
- ⑩ otvárač dvierok

V mikrovlnnej rúre je umiestnený magnetron. Mení elektrický prúd na elektromagnetické vlny - na mikrovlny. Tieto vlny sa rovnomerne rozdeľujú v ohrevnom priestore a navyše sa odrážajú od jeho kovových stien. Tak sa dostanú mikrovlny zo všetkých strán na a do potraviny. Zapnutým otočným tanierom sa optimalizuje rozdeľovanie mikrovln.

Aby sa mikrovlny mohli dostať k jedlu, musí byť riad priepustný pre mikrovlny. Mikrovlny preniknú cez porcelán, sklo, lepenku, umelú hmotu ale nie cez kov. Nepoužívajte preto riad z kovu a nádoby, ktoré obsahujú kov, napr. ozdoby s obsahom kovu. Kov odráža mikrovlny a môže dôjsť k tvorbe iskier. Mikrovlny nebudú absorbované.

Mikrovlny prenikajú priamo cez vhodnú nádobu do potraviny. Keďže sú potraviny tvorené z mnohých malých molekúl, tak sa molekuly - predovšetkým vodné molekuly - mikrovlnami silne rozkmitajú a to asi 2,5 miliárd kmitov za sekundu. Tým vzniká teplo. Vyvíja sa najprv v okrajových vrstvách potraviny a potom prestupuje do stredu. Čím viac vody potravina obsahuje, o to rýchlejšie sa zohreje a uvarí.

Teplo vzniká teda priamo v jedle. Z toho plynú tieto výhody:

- Jedlá je možné v mikrovlnke pripravovať bez tekutiny alebo pridaného tuku alebo len s malým množstvom.
- Rozmrazovanie, ohrievanie, príprava jedla prebiehajú rýchlejšie ako pomocou bežného sporáka.
- Výživné látky ako vitamíny a minerály ostávajú vo veľkej miere zachované.
- Prírodná farba a chuť potraviny sa takmer nemení.

Akonáhle prerušíte proces, alebo otvoríte dvierka prístroja, prestanú sa mikrovlny vytvárať. Počas procesu poskytujú zatvorené, intaktné dvierka dostatočnú ochranu pred mikrovlnami.

Popis výkonov

Pomocou mikrovlnnej rúry sa jedlá rozmrazujú, ohrievajú alebo pripravujú počas krátkej doby.

Mikrovlnnú rúru môžete používať nasledovne:

- Potraviny môžete rozmraziť, ohriať alebo pripraviť zadaním mikrovlnného výkonu a času
- Hlbokozmrazené hotové jedlá môžete rozmrazovať a potom ohrievať alebo variť.
- Mikrovlnnú rúru je možné využívať ako „malého pomocníka“ napr. na kysnutie cesta, na rozpúšťanie čokolády a masla, na rozpúšťanie želatíny pre prípravu tortovej polevy a na zaváranie malého množstva ovocia, zeleniny a mäsa.

Prevádzkové spôsoby

Sólo prevádzka mikrovlnnej rúry

Tento prevádzkový spôsob je vhodný na rozmrazovanie, ohrev a varenie.

Grilovanie

je ideálne na grilovanie tenkých plátkov, napr. steakov alebo klobások.

Kombinácia mikrovln s grilom

je ideálna na zapekanie a opekanie pokrmov. Mikrovlnná rúra varí, gril opeká.

automatické programy

K dispozícii sú nasledujúce automatické programy:

- 5 programov rozmrazovania
(☼: Ad 1 až Ad 5),

- 4 programy pre prípravu zamrazených potravín
(☼☼☼: AC 1 až AC 4),

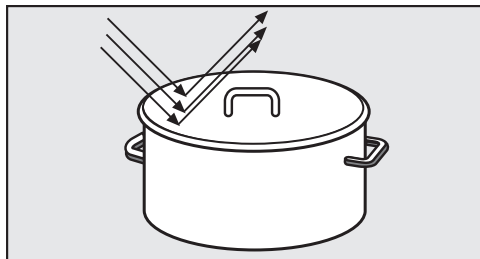
- a 8 programov pre prípravu čerstvých potravín
(☼☼☼☼: AC 1 až AC 8).

Programy sú závislé od hmotnosti, t.zn., že musíte zadať hmotnosť potravín.

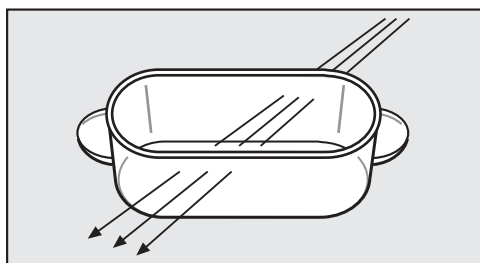
Hmotnosť potravín sa môže zobrazovať v gramoch (g) alebo librách (lb) (viď kapitola „Zmena nastavenia prístroja“).

Odporučený riad pre mikrovlnné rúry

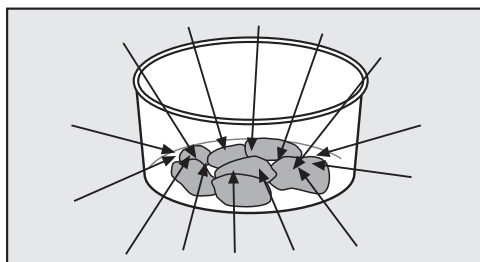
Mikrovlny



- sú odrážané kovom.



- prenikajú sklom, porcelánom, plastom a papierom.



- a sú absorbované potravinami.

! Nebezpečenstvo požiaru z dôvodu nevhodného riadu.

Riad, ktorý nie je určený na používanie v mikrovlnnej rúre, sa môže zničiť a poškodiť mikrovlnnú rúru.

Rešpektujte pokyny na riade.

Materiál a tvar

Materiál a tvar použitého riadu ovplyvňujú časy zohrievania a varenia. Dobré sa osvedčili okrúhle a oválne plytké nádoby. Rovnomernosť pri ohrievaní pokrmov je v týchto tvaroch lepšia než v hranatých nádobách.

! Nebezpečenstvo úrazu z dôvodu dutých rukovätí alebo úchytov na pokrievkach.

Pri používaní nádob s dutými telesami, do ktorých sa môže dostať vlhkosť, hrozí nebezpečenstvo vytvorenia tlaku a zničenie príslušných dutých telies výbuchom.

Nepoužívajte riad s dutými rukoväťami alebo úchytmi na pokrievkach, s výnimkou ak sú dostatočne odvetšňované.

Kov

Kovové nádoby, hliníkové fólie a príbory nepatria do mikrovlnného prístroja. Platí to i pre riad s kovovou povrchovou úpravou (napr. ozdobami, ako sú pozlátené okraje alebo kobaltová modrá). Kov odráža mikrovlny a bráni tak vareniu.

Nepoužívajte plastové kelímky s neúplne stiahnutým hliníkovým viečkom.

Výnimky:

- hotové pokrmy v hliníkových miskách
Môžete ich rozmrazovať alebo ohrievať v mikrovlnnej rúre. Dôležité: Odstráňte veľa misky a miska musí stáť vo vzdialenosti najmenej 2 cm od stien ohrevného priestoru. Jedlo sa zohrieva len zhora. Ak vložíte pokrm z hliníkovej misky do riadu vhodného pre mikrovlnky, teplota sa vo všeobecnosti rozloží rovnomerne.

Odporučený riad pre mikrovlnné rúry

Pri použití hliníkových misiek môže dochádzať k praskavým zvukom a k iskreniu, preto ich nedávajte na rošt.

- kúsok hliníkovej fólie
Pri nerovnomerných kusoch mäsa, napr. hydiny dosiahnete rovnomerné rozmrazovanie, ohrievanie alebo prípravu ak počas posledných minút prirkyjete plochejší kus malými kúskami alobalu.

Fólia musí byť vzdialená najmenej 2 cm od vnútorných stien mikrovlnnej rúry. Stien sa nesmie dotýkať.

- kovové bodce a svorky
Tieto kovové časti môžete používať ak je kus mäsa oveľa väčší ako kov.

Glazúry riadu, farby

Niektoré glazúry riadu a farby obsahujú kovové prvky. Preto je taký riad nevhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.

Sklo

Žiaruvzdorné sklo alebo sklokeramika sú veľmi vhodné.

Krištáľové sklo obsahujúce väčšinou olovo môže v mikrovlnnej rúre prasknúť.

Nie je teda vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.

Porcelán

Porcelánový riad je vhodný.

Nesmie však mať žiadne kovové zdobenie, napr. pozlátené okraje a nesmie mať duté dráždla.

Kamenina

Pri maľovanej keramike musí byť vzor pod glazúrou.

Kamenina sa môže veľmi rozohriať. Používajte chňapky na hrnce.

Drevo

Počas ohrievania sa vyparuje z dreva voda. Tým drevo vyschýna a tvoria sa praskliny.

Drevené nádoby sú preto nevhodné.

Umelá hmota

⚠ Škody z dôvodu plastu citlivého na teplo.

Riad z umelých hmôt musí byť žiaruvzdorný a musí znášať teplotu min. 110°C. Umelé hmoty podliehajú inak deformáciám a môžu sa spájať s pokrmom.

Plastový riad používajte len na prípravu s prevádzkovým spôsobom sólo mikrovlnka.

V obchodoch možno dostať špeciálny riad z umelej hmoty vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre. Plastový riad z melamínu nie je vhodný. Pohlcuje energiu a tým sa veľmi zohrieva. Pri nákupe sa informujte, z akého materiálu je riad vyrobený.

Plastový riad z penovej umelej hmoty, napr. polystyrénu môžete používať na krátkodobé zohrievanie jedla.

Plastové varné vrečky môžete používať na ohrievanie a varenie ich obsahu vtedy, keď vrečko vopred poprepichujete. Otvormi môže unikať para. Tým sa zabráni nárastu tlaku a prasknutiu vrečka.

Okrem toho existujú špeciálne vrečky na varenie v pare, ktoré sa nemusia prepichovať. Dodržte prosím pokyny na obale.

 Nebezpečenstvo požiaru z dôvodu nevhodného materiálu.

Kovové ako aj plastové a papierové svorky s drôtom vo vnútri sa môžu vznietiť.

Nepoužívajte takéto svorky.

Nádoby na jedno použitie

Jednorázový plastový riad musí mať vlastnosti uvedené v kapitole „Umelá hmota“.

 Nebezpečenstvo požiaru z dôvodu nevhodného riadu.

Jednorázové nádoby z plastu, papieru alebo iných horľavých materiálov sa môžu vznietiť.

Prístroj nenechajte bez dozoru, ak ohrievate alebo varíte v jednorázových nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov.

Z hľadiska ochrany životného prostredia nemožno odporúčať nádoby na jedno použitie.

Test riadu

Ak ste si nie istí, či je sklenený, hlinený alebo porcelánový riad vhodný do mikrovlnky, môžete ho vyskúšať takto:

- Postavte do stredu ohrevného priestoru prázdny riad.
- Zatvorte dvierka.
- Otočte volič výkonu na 900 Watt.
- Časovým voličom nastavte 30 sekúnd.
- Stlačte tlačidlo štart.

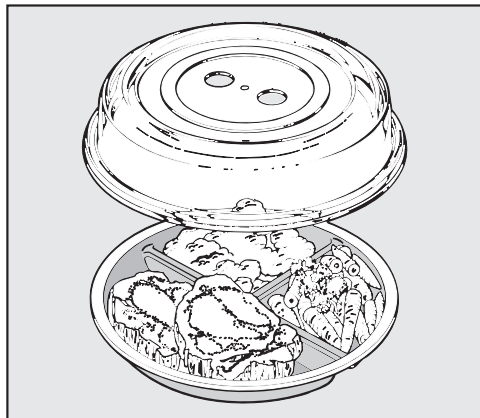
Ak počas tohto testu budete počuť praskanie sprevádzané iskrením, prístroj okamžite vypnite (stlačte dvakrát tlačidlo stop/C). Riad, ktorý vyvolá takúto reakciu nie je vhodný na prevádzku v mikrovlnke. Na vhodnosť použitia riadu v mikrovlnke sa v prípade pochybností opýtajte výrobcu alebo predajcu riadu.

Týmto testom nemôžete odskúšať, či sú duté priestory v rukovätiach dostatočne odvetrané.

Odporučený riad pre mikrovlnné rúry

Poklop

- zabráňuje nadmernému vystupovaniu vodnej pary, hlavne pri dlhšom ohrievaní.
- urýchľuje zahrievanie jedál.
- zabráňuje vysychaniu jedál.
- zabráňuje znečisteniu ohrevného priestoru.



- Preto prikrývajte jedlá v samostatnej prevádzke mikrovlnnej rúry poklopom, ktorý je vhodný pre mikrovlnné rúry.

Príslušné poklopy je možné zakúpiť v predajniach.

Miesto poklopu môžete použiť aj priehľadnú fóliu vhodnú pre mikrovlnné rúry. Bežná priehľadná fólia pre domácnosť sa môže teplom zdeformovať a prepojiť s jedlom.

⚠ Škody z dôvodu plastu citlivého na teplo.

Materiál poklopu znesie spravidla teploty až do 110 °C (viď údaje výrobcu). Pri vyšších teplotách sa môže plast zdeformovať a prepojiť s jedlom. Poklop preto používajte len v mikrovlnných rúrach a to len pre samostatnú prevádzku mikrovlnky bez tácky Gourmet.

⚠ Škody z dôvodu prikrýtych otvorov.

Pri malom priemere nádoby môže poklop utesniť nádobu a vodná para nebude môcť unikať bočnými otvormi poklopu. Poklop sa veľmi zohreje a môže sa roztaviť.

Dbajte na to, aby poklop nádobu neutesnil.

Poklop nepoužívajte, ak

- ohrievate jedlá obalované v cestíčku.
- jedlách, ktoré majú získať chrumkavú kôrku, napr. toasty.
- pri použití tácky Gourmet.

⚠ Nebezpečenstvo výbuchu vytvorením tlaku.

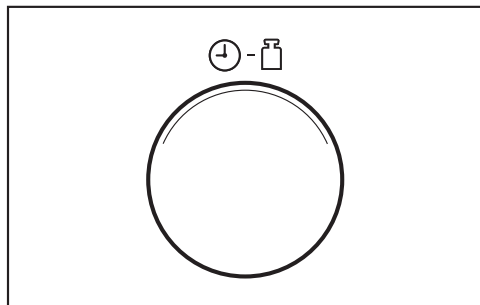
V uzatvorených nádobách alebo fľašiach sa pri zahrievaní vytvára tlak, ktorý môže spôsobiť výbuch.

Nikdy nezohrievajte jedlá alebo tekutiny v uzatvorených nádobách, ako sú poháre na kojeneckú výživu. Nádoby predtým otvorte. Z kojeneckých fliaš najprv odstráňte uzáver a cumel'.

Nastavenie denného času

- Pripojte prístroj k elektrickej sieti.

V indikačnom poli bliká 12:00 a symbol ☀, pokým sa nenastaví aktuálny denný čas. Medzitým ubieha medzičas od 12:00, pretože sú hodiny spustené pripojením na sieť.



- Otočte voličom času pre nastavenie hodín.
- Stlačte tlačidlo ☀.
- Potom otočte voličom času pre nastavenie minút.
- Na potvrdenie údajov stlačte tlačidlo ☀, alebo počkajte niekoľko sekúnd.

Nastavený čas sa prevezme. Dvojbodka medzi hodinami a minútami bliká.

Oprava denného času

- Stlačte tlačidlo ☀.

V indikačnom poli bliká symbol ☀, a aktuálna hodina svieti niekoľko minút.

- Počas tohto času opravte hodiny voličom času.
- Na potvrdenie údajov stlačte tlačidlo ☀, alebo počkajte niekoľko sekúnd.

Symbol ☀ bliká a aktuálne minúty svietia niekoľko sekúnd.

- Počas tohto času opravte minúty voličom času.

- Na potvrdenie údajov stlačte tlačidlo ☀, alebo počkajte niekoľko sekúnd.

Vypnutie denného času

- Podržte stlačené tlačidlo ☀, pokým sa displej nevypne.

V indikačnom poli sa zobrazí opäť denný čas, keď budete držať stlačené tlačidlo ☀.

Využitie nočného vypnutia

Prístroj môžete nastaviť tak, aby sa každú noc od 23 do 4 hodiny automaticky vyplo zobrazenie denného času.

Pre **zapnutie** nočného vypnutia:

- Pridržte stlačené tlačidlo Stop/C a stlačte k tomu ešte tlačidlo ☀.

V indikačnom poli sa zobrazí **ON**. Prístroj zostane pripravený na prevádzku.

Pre **vypnutie** nočného vypnutia:

- Pridržte stlačené tlačidlo Stop/C a stlačte k tomu ešte tlačidlo ☀.

V indikačnom poli sa zobrazí **OFF**.

Obsluha

Otvorenie dvierok

- Na otvorenie dvierok stlačte tlačidlo .

Ak je mikrovlnná rúra v prevádzke, pri otvorení dvierok sa prevádzka preruší.

Umiestnenie riadu do ohrevného priestoru

Najvhodnejšie je, keď je riad umiestnený v strede ohrevného priestoru.

Otočný tanier

Pomocou otočného taniera sa pokrm rozmrazuje, ohrieva alebo rovnomerne pripravuje.

Prístroj prevádzkujte len s nasadeným otočným tanierom.

Funkcia otočného taniera sa pri každej príprave pokrmu spúšťa automaticky.

Pokrm nerozmrazujte, neohrievajte ani nepripravujte priamo na otočnom tanieri. Dbajte na to, aby nebol riad väčší ako otočný tanier.

Jedlo podľa možnosti občas premiešajte alebo obráťte formu, aby sa rovnomerne zahrievalo.

Zatvorenie dvierok

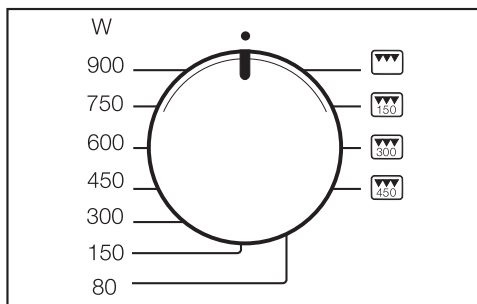
- Dvierka pritlačte.

Ak boli dvierka otvorené počas prebiehajúceho procesu, stlačte pre pokračovanie tlačidlo štart.

Ak nie sú dvierka správne zatvorené, prístroj sa nedá uviesť do prevádzky.

Spustenie prípravy

Voľba mikrovlnného výkonu a času prebehne otočením príslušného voliča.



- Otočte voličom výkonu na želaný mikrovlnný výkon.

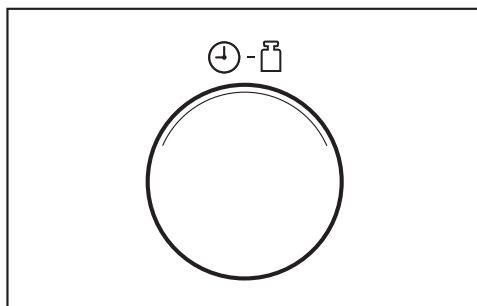
V indikačnom poli svieti  a výkon mikrovlnky. 0:00 (bliká)

Môžete voliť z 7 stupňov výkonu.

Čím vyšší je výkon, tým viac mikrovln sa dostane k potravine.

Jedlá, ktoré nie je možné počas ohrievania alebo prípravy miešať alebo obracať a ktoré majú veľmi rôznorodé zloženie, ohrievajte nižším mikrovlnným výkonom.

Len tak sa môže teplo rozložiť všade rovnomerne. Zodpovedajúcim spôsobom dlhšia doba trvania potom prispeje k požadovanému výsledku prípravy.



- Voličom času nastavte potrebný čas.

Zvolený čas je viditeľný na displeji.

Môžete zvoliť trvanie medzi 10 sekundami a 90 minútami. Výnimka: ak je zvolený maximálny mikrovlnný výkon, môžete nastaviť dobu trvania maximálne 15 minút. Pri nepretržitom použití maxi-

málneho mikrovlnného výkonu môže dôjsť k zníženiu výkonu na 600 Watt, ktoré sa zobrazí na displeji (ochrana voči prehriatiu).

Potrebný čas závisí od

- východiskovej teploty jedla. Jedlá z chladničky potrebujú dlhšiu dobu na ohriatie, uvarenie atď., ako jedlá s izbovou teplotou.
- Druh a zloženie jedla. Čerstvá zelenina obsahuje viac vody ako skladovaná zelenina a preto potrebuje kratší čas prípravy.
- Frekvencia miešania alebo obracania jedla. Častým miešaním alebo obracaním jedla sa teplo rovnomernejšie rozloží a jedlo potrebuje kratší čas prípravy.
- Množstvo jedla. Platí dvojnásobné množstvo .- takmer dvojnásobný čas. Pri menšom množstve jedla sa zodpovedajúcim spôsobom skraca doba prípravy,
- Forma a materiál riadu.

- Spustíte prípravu tak, že stlačíte tlačidlo štart.

Zapne sa osvetlenie ohrevného priestoru.

Prípravu môžete spustiť len vtedy, keď sú zatvorené dvierka prístroja.

Upozornenie- „door“

Upozornenie door - dvierka na displeji Vám pripomínajú, že sa prístroj nesmie spúšťať bez jedla.

Prístroj sa môže chýbajúcim jedlom poškodiť.

Ak sa tlačidlo štart stlačí bez toho, aby boli predtým otvorené dvierka, zobrazí sa na v indikačnom poli **door**. Pravdepo-

dobne sa nenachádza v prístroji ešte žiadne jedlo na prípravu, pretože dvierka neboli dlhšiu dobu (asi 20 minút) otvorené. Štart je blokován, pokiaľ sa neotvorí dvierka.

Prerušenie procesu / pokračovanie procesu

Proces môžete kedykoľvek. . .

. . . **prerušiť:**

- Stlačte tlačidlo Stop/C, alebo otvorte dvierka prístroja.

Čas sa zastaví.

. . . **pokračovať**

- Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo štart.

Proces pokračuje.

Zmena zadania

Ak po spustení prípravy pokrmu zistíte že, . . .

. . . je zvolený príliš vysoký alebo príliš nízky **mikrovlnný výkon** :

- Zvoľte nový mikrovlnný výkon.

. . . zadaný **čas** je príliš krátky alebo príliš dlhý:

- Prerušte prípravu pokrmu (stlačte jedenkrát tlačidlo stop/C), voličom času nastavte nový čas a pokračujte v príprave (stlačte tlačidlo štart),

alebo alternatívne:

- Ak počas prevádzky budete stláčať tlačidlo štart, každým jeho stlačením sa doba prípravy predĺži o ďalšiu minútu (výnimka: pri maximálnom mikrovlnnom výkone vždy o 30 sekúnd).

Zrušenie procesu

- Stlačte dvakrát tlačidlo Stop/C.

Po skončení procesu

Po skončení procesu zaznie akustický signál. Osvetlenie ohrevného priestoru zhasne.

Počas prvých 20 minút po skončení programu zaznie každých 5 minút krátky pripomínajúci signál.

- Ak chcete signálny tón predčasne vypnúť, stlačte tlačidlo stop/C.

automatické udržiavanie teploty

Automatické udržiavanie teploty sa automaticky zapne, keď po skončení prípravy pokrmu s najmenej 450 wattmi zostanú dvierka zatvorené a nie je stlačené žiadne tlačidlo.

Potom sa asi po 2 minútach zapne maximálne na 15 minút automatické udržiavanie teploty s 80 wattmi.

V indikačnom poli svieti , 80 W a H:H.

Ak otvoríte počas automatického udržiavania teploty dvierka, alebo stlačíte niektoré tlačidlo, alebo manipulujete s niektorým voličom, proces sa ukončí.

Automatické udržiavanie teploty nie je možné nastaviť zvlášť.

Túto funkciu môžete zrušiť (viď kapitola „Zmena nastavenia prístroja“).

Quick-štart (programovateľný)

Stačí stlačenie tlačidla štart/, aby sa uviedol prístroj do prevádzky na jednu minútu s maximálnym výkonom.

Môžete voliť medzi 3 uloženými časmi:

- 30 s: 1 x stlačte tlačidlo štart/
- 1 min: 2 x stlačte tlačidlo štart/
- 2 min: 3 x stlačte tlačidlo štart/

Ak stlačíte štyri krát po sebe tlačidlo štart/, prebieha opäť prvý uložený čas atď.

Ak stlačíte počas prevádzky tlačidlo štart, predĺži sa s každým jeho stlačením doba prípravy o ďalších 30 sekúnd.

Programovanie časov

Uložené časy môžete zmeniť.

- Tlačidlom štart/ zvolte príslušné miesto uloženia (stlačte 1 x, 2 x alebo 3 x), a držte tlačidlo štart/ stlačené.
- Zároveň zmeňte čas časovým voličom (max. 15 minút).

Ak uvoľníte tlačidlo štart/, prebieha zmenený program.

Vami naprogramované časy nie sú už pri výpadku prúdu uložené a nemusia sa opäť zadávať.

Zablokovanie sprevádzkovania

Zablokovanie sprevádzkovania zabráni neželanej obsluhu.

Zablokovanie sprevádzkovania

- Držte stlačené tlačidlo stop/C, pokým nezaznie signálny tón a v indikačnom poli sa neobjaví symbol kľúča:



Symbol kľúča po chvíli zhasne.

Ak sa aktivuje akýkoľvek otočný volič alebo spínač, zobrazí sa symbol kľúča.

Zablokovanie sprevádzkovania musíte po výpadku prúdu opäť zapnúť.

Zrušenie zablokovania sprevádzkovania

- Keď chcete zrušiť zablokovanie sprevádzkovania, znovu držte stlačené tlačidlo stop/C, pokým nezaznie signálny tón.

Používanie kuchynského budíka

Pre kontrolu externých procesov, ako napr. varenie vajíec, môžete nastaviť kuchynský budík. Nastavený čas sa odpočítava po sekundách.

- Stlačte tlačidlo .

V indikačnom poli bliká 0:00, a svieti symbol .

- Nastavte požadovaný čas kuchynského budíka voličom času.
- Spustíte prípravu tak, že stlačíte tlačidlo štart.

Nastavený kuchynský budík po niekoľkých sekundách ale odpočítava čas aj bez štartu.

- Po ubehnutí času kuchynského budíka zaznie signálny tón, zobrazí sa denný čas a bliká symbol .

- Jedenkrát stlačte tlačidlo Stop/C a symbol  sa stratí.

Oprava kuchynského budíka

- Stlačte tlačidlo Stop/C.

Odpočítavanie času kuchynského budíka je ukončené.

- Nastavte nový čas kuchynského budíka podľa vyššie popísaného.

Použitie kuchynského budíka a príprava pokrmu

Kuchynský budík je možné nastaviť aj k prebiehajúcej príprave pokrmu a tento beží potom na pozadí.

- Počas prípravy pokrmu stlačte tlačidlo .

V indikačnom poli bliká 0:00, a svieti symbol .

- Nastavte požadovaný čas kuchynského budíka voličom času.
- Počkajte niekoľko sekúnd a nastavený kuchynský budík začne odpočítavať.

Po niekoľkých sekundách sa zobrazenie vráti k prebiehajúcej príprave pokrmu. Odpočítavajúci kuchynský budík na pozadí je zobrazený svietiacim symbolom .

V tomto prípade sa na spustenie kuchynského budíka nestlačí tlačidlo štart, pretože by sa tým predĺžilo aj trvanie prebiehajúcej prípravy pokrmu o minútu.

Vyžiadanie kuchynského budíka

- Stlačte tlačidlo .

Zobrazí sa momentálna hodnota kuchynského budíka.

Obsluha - grilovanie

Gril je možné používať v 4 nastaveniach, a síce samostatne a v 3 kombináciách s mikrovlnkou, pri ktorých sa gril kombinuje s určitým mikrovlnným výkonom.

Ak je celková doba grilovania < 15 min gril asi 5 minút predhrejte.

Aby sa plátky mäsa alebo ryby rovnomerne ugrilovali na oboch stranách, obráťte ich po polovici doby grilovania. Tenké plátky a kusy sa musia obrátiť len raz, väčšie okrúhle kusy viac krát.

Doby grilovania môžu byť len orientačnými hodnotami, pretože práve pri grilovaní závisia časy od druhu a hrúbky grilovaného pokrmu a požadovaného stavu.

Ak grilujete priamo na rošte, je vhodné postaviť pod rošt tepelne odolnú, pre mikrovlnné rúry vhodnú formu na zachytávanie tuku.

⚠ Škody prehriatím.

Priložená tácka na grilovanie Gourmet nie je vhodná na zachytávanie tuku. Prázdna tácka by sa tým prehriala. Povrchová úprava sa poškodí. Miesto toho použite tepelne odolnú formu vhodnú pre mikrovlnnú rúru.

- Položte pokrm na prípravu do vhodného riadu.
- Postavte na otočný tanier rošt a tepelne odolnú, pre mikrovlnné rúry vhodnú formu alebo riad s pokrmom na prípravu.

⚠ Nebezpečenstvo popálenia horúcim riadom.

Rošt a riad sa počas prevádzky rozohrejú na vysokú teplotu.

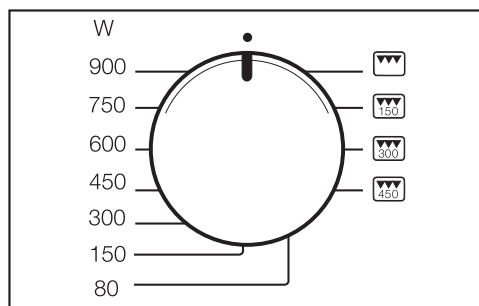
Používajte chňapky na hrnce.

Riad a rošt sa dajú ľahšie vyčistiť, keď ich hneď po grilovaní namočíte do umývacieho roztoku.

V oblasti grilu sa strop ohrevného priestoru časom zafarbí do modra. Tieto stopy po používaní, ktorým sa nedá zabrániť ale neovplyvňujú funkciu prístroja.

Grilovanie bez mikrovln

Tento druh prevádzky je ideálny na grilovanie tenkých plátkov, napr. steakov alebo klobások.



- Otočte volič výkonu na symbol

V indikačnom poli svieti symbol gril a bliká symbol 0:00.

- Voličom času nastavte čas.
- Stlačte tlačidlo štart.

Po skončení procesu zaznie akustický signál.

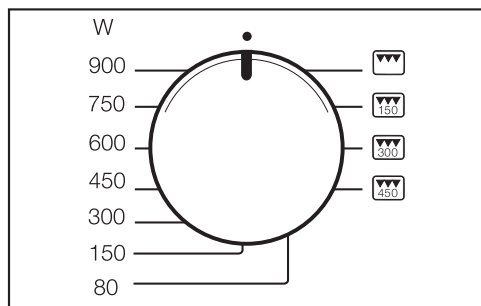
Zmena času

Počas prevádzky je možné meniť čas, k tomu prerušte prípravu (stlačte tlačidlo Stop/C), zmeňte čas a pokračujte v príprave (stlačte tlačidlo štart). Každým stlačením tlačidla štart počas prevádzky sa predlžuje doba prípravy o ďalšiu minútu.

Kombinácia mikrovlnky s grilom

Tento spôsob prevádzky sa dobre hodí na zapekanie a opekanie. Mikrovlnná rúra varí, gril opeká.

Gril je možné kombinovať s 3 stupňami mikrovlnného výkonu, a to: 150, 300 a 450 wattov. Počas prevádzky nie je keďkoľvek možná zmena medzi týmito 3 stupňami kombinácie bez prerušenia prípravy.



- Zvoľte voličom výkonu požadovanú kombináciu alebo .

V indikačnom poli svietia , mikrovlnný výkon a symbol gril . 0:00 bliká.

- Voličom času nastavte čas.
- Stlačte tlačidlo štart.

Po skončení procesu zaznie akustický signál.

Zmena času

Počas prevádzky je možné meniť čas, k tomu prerušte prípravu (stlačte tlačidlo Stop/C), zmeňte čas a pokračujte v príprave (stlačte tlačidlo štart). Každým stlačením tlačidla štart počas prevádzky sa predlžuje doba prípravy o ďalšiu minútu.

Tácka na grilovanie Gourmet

Pokyny pre obsluhu

 Nebezpečenstvo popálenia horúcim riadom.

Gourmet tácka na grilovanie sa zahreje na vysokú teplotu.

Horúcej tácky sa preto chytajte len s chňapkami na ruky. Na odstavenie používajte tepelne odolnú podložku.

Pred prvým použitím

Pred prvým použitím naplňte tácku 400 ml vody a 3 až 4 polievkovými lyžicami octu alebo citrónovej šťavy a pri 450 watt + grill  zohrievajte po dobu 5 minút.

Povrchová úprava tácky Gourmet zabezpečí, že sa jedlo dobre uvoľňuje a že je možné tácku ľahko očistiť.

Povrchová úprava podobná teflónu je citlivá na porezanie poškrabanie. Kovové alebo ostré predmety poškodia povrchovú úpravu.

Jedlá preto nekrájajte priamo na tácku.

Na miešanie a obracanie používajte drevené alebo plastové obracačky.

Restovanie / opekánie

 Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.

Prehriate oleje a tuky sa môžu vznietiť.

Nenechajte tácku na grilovanie Gourmet počas práce s olejmi a tukmi nikdy bez dozoru.

- Na vyprážanie používajte len málo tuku alebo oleja. Vďaka povrchovej úprave sa nič neprilepí a jedlá môžete pripravovať nízko kaloricky.

- Jedlá pripravte, aby ste ich bezprostredne po zahriatí mohli dať do horúcej tácky.

- Gourmet tácku na grilovanie položte vždy priamo na otočný tanier.

Iskry môžu poškodiť tácku a ohrevný priestor.

Tácku neukladajte na rošt a dbajte na asi 2 cm vzdialenosť od steny ohrevného priestoru, aby sa netvorili iskry.

- Tácku rozohrievajte pri max. 450 wattoch + gril  max. 5 minút.

 Škody prehriatím.

Prázdnu tácku neprehrievajte. Povrchová úprava sa ináč poškodí.

Preto tácku pri grilovaní nedávajte pod rošt, aby ste zachytávali tuk.

Ak na vyprážanie použijete olej, olej môžete zahrievať buď spoločne s táckou, alebo po zahriatí pridať na tácku.

Maslo pridávajte vždy až po rozohriatí, pretože je maslo citlivejšie na teploty ako olej a mohlo by v inom prípade zhnednúť.

Mäso, hydinu, rybu a zeleninu pred uložením na grilovaciu tácku Gourmet vždy dobre osušte.

Vajcia môžu prasknúť.

Grilovaciu tácku Gourmet nepoužívajte na varenie alebo zohrievanie už uvarených vajec.

Príklady použitia

Grilovaciu tácku Gourmet-predhrejte na 450 wattov + gril  na max. 5 minút.

- rybie prsty (HZ), 150 g + 2 PL oleja , každú stranu 3-4 minúty.
- hamburger, 2 kusy + 2 PL oleja , každú stranu 3–4 Min.
- krokety (HZ), 10–12 ks + 2 PL oleja , 6–8 Min., občas obráťte.
- rybí steak asi. 200 g , každú stranu asi 5 Min. (podľa stupňa prípravy)
- pizza (HZ), 300 g , 7–9 Min.
- čerstvá pizza bez predhriatia , asi 15 min. (podľa oblohy)

Recepty

Pri uvedených časoch prípravy sa jedná o celkový čas, ktorý je potrebný na takúto prípravu. Doby odpočinku alebo časy na marinovanie potravín sú uvedené osobitne.

Croque Monsieur (3 porcie)

Doba prípravy: 10–15 minút

Suroviny

6 plátkov toastového chleba
30 g mäkkého masla
75 g nastúhaný syr emmental
3 plátky varenej šunky

Príprava

Plátky toastového chleba potrite maslom. Syr rozložíme na 3 toastové chleby a na to položíme vždy jeden plátok šunky. Zvyšné 3 toastové chleby položíme na šunku, maslom natretou stranou. Toastové chleby dáme na tácku na grilovanie Gourmet, ktorá sa zahrieva asi 5 min na 450 wattov + Grill. Postavte ju na otočný tanier, na každej strane opekáme asi 3 minúty s výkonom 450 wattov.

Iné náplne by mohli byť tvorené odkvapkaným tuniakom a tenko nakrájanými cibuľkami na kolieska alebo plátkami syra, ananásu a varenou šunkou.

Tácka na grilovanie Gourmet

Zeleninová panvica (3 porcie)

Doba prípravy: 25–35 minút

Suroviny

2 cibule
2 PL oleja
100 g očistenej hlivy alebo šampinónov
150 g malej mrkvy (TK) alebo plátkov mrkvy
100 g ružičiek brokolice
1 červená paprika alebo 100 g prúžkov papriky (HZ)
1 paradajka
soľ, korenie
30 g nastúhaného parmezánu

Príprava

Cibuľu nakrájame na tenké kolieska, papriku rozpolíme, rozštvrtíme, zbavíme jadierok a žiliiek a nakrájame na pásiky. Paradajky nakrájame na kocky. Tácku na grilovanie Gourmet postavíme na otočný tanier a s výkonom 450 wattov + gril zohrievame asi 5 minút. Pridáme olej a krúžky cibule. Tácku postavíme opäť na otočný tanier a opekáme s výkonom 450 wattov + gril asi 2 minúty. Pridáme huby, mrkvu, brokolicu, pásiky papriky, kocky paradajok a pomiešame. Prpravujeme asi 6 minút s výkonom 450 wattov + gril. Obrátime a podávame posypané parmezánom.

Bravčové filé „Lukullus“ (2 porcie)

Doba prípravy: 15–20 minút

Suroviny

1 bravčové filé (asi 400 g)
4 pásiky prerastanej slaniny
soľ, korenie
10 g masla
200 g plátkov šampiiónov
200 ml smotany
2 PL koňaku

Príprava

Bravčové filé pokrájame na 4 plátky. Každý plátok posolíme a okoreníme, pevne ovinieme pásikom slaniny, príp. spevníme špajdlou. Tácku na grilovanie Gourmet postavíme na otočný tanier a s výkonom 450 wattov + gril zohrievame asi 5 minút. Pridáme maslo a plátky filé. Postavte na otočný tanier, na každej strane opekáme asi 3 minúty s výkonom 450 wattov + gril. Vyberieme mäso a udržujeme teple prikryté. Do výpeku dáme huby, smotanu a koňak a dusíme asi 4 minúty maximálnym výkonom. Podávame k mäsu.

„Pikantné“ bravčové filé

Doba prípravy: 10–12 minút

Príprava

1 bravčové filé pokrájame na 4 plátky. V zohriatej tácke na grilovanie Gourmet opekáme pri výkone 450 wattov + gril každú stranu asi 4 minúty. Potom pridáme 50 ml bieleho vína, 125 ml smotany, 2 PL klasickej zápražky 150 g Roquefortu, zamiešame a pripravujeme ďalšie 3 minúty.

Pikantné kurcie kocky (3 porcie)

Doba prípravy: 25–35 minút

Suroviny

600 g kuraťa alebo morčacieho prsného filé

2 PL oleja

2 PL bieleho vína

2 PL jablkovej šťavy

1 PL citrónovej šťavy

soľ, čierne korenie

1 ČL mletého kari

1 na špičku noža mletý rozmarín

1 na špičku noža mletý zázvor

1 na špičku noža kajanké korenie

$\frac{1}{2}$ ČL Tabasco

20 g masla

Príprava

Filé pokrájame asi na 2 x 2 cm veľké kocky. Ostatné prísady navzájom zmiešame a nalejeme na kocky. Pomiešame a asi 30 minút necháme postáť. Gourmet tácku na grilovanie položíte na otočný tanier. Pripravujeme asi 5 minút s výkonom 450 wattov + gril. Prídáme maslo a potom odkvapkané kocky mäsa. Grilovaciu tácku Gourmet postavíme na otočný tanier a pripravujeme asi pri 450 watoch + gril asi 4 minúty, obrátime Ak by z mäsa vytekalo veľa šťavy, že mäso bude len jemne hnednúť, tak eventuálne odoberiem trochu šťavy.

Filé z lososa „natur“ (2 porcie)

Doba prípravy: 5–10 minút

Suroviny

2 kusy filé z lososa (à 150 g)

1 PL citrónovej šťavy

soľ, biele korenie

Príprava

Filé z lososa pokvapkáme citrónovou šťavou, necháme asi 10 minút postáť. Tácku na grilovanie Gourmet postavíme na otočný tanier a s výkonom 450 wattov + gril zohrievame asi 5 minút. V kuchynskom papieri osušené, okorenené filé z lososa položíme na grilovaciu tácku Gourmet, mierne pritlačíme. Postavte na otočný tanier, na každej strane pripravujeme asi $1\frac{1}{2}$ - 2 minúty s výkonom 450 wattov + gril.

Lososa podávame s ryžou, omáčkou hollandaise alebo karamelizovaným maslom a čerstvým listovým šalátom.

Obsluha - automatické programy

Všetky automatické programy sú závislé od hmotnosti.

Hmotnosť potravín sa môže zobrazovať v gramoch (g) alebo librách (lb) (viď kapitola „Zmena nastavenia prístroja“).

Po zvolení programu zadajte hmotnosť potravín. Prístroj automaticky prevezme čas, ktorý je priradený tejto hmotnosti.

Dbajte na uvedené minúty pri izbovej teplote (vyrovnávací čas), aby sa teplo rovnomerne rozdelilo v jedle.

Automatika rozmrazovania

Na rozmrazovanie máte k dispozícii 5 programov pre rôzne skupiny potravín (tlačidlo ). Doba ustálenia je u Ad 3 podľa hmotnosti až do 30 minút, u ostatných programov asi 10 minút.

Ad 1  steak, kotleta

200–1.000 g

Ad 2  mleté mäso

200–1.000 g

Ad 3  kura

900–1.800 g

Ad 4  múčnik

100–1.400 g

Ad 5  chlieb

100–1.000 g

Tento program je obzvlášť vhodný na rozmrazovanie nakrájaného chleba. Pokiaľ je to možné, vložte krajce po jednom do prístroja, alebo ich v polovici doby pri signáli na otočenie od seba oddelte.

Automatika varenia

Existujú po 4 programy pre zmrazené a 8 programov pre čerstvé potraviny.

Doba ustálenia je vždy približne 2 minúty.

 Škody z dôvodu plastu citlivého na teplo.

Materiál poklopu znesie spravidla teploty až do 110 °C (viď údaje výrobcu). Pri vyšších teplotách sa môže plast zdeformovať a prepojiť s jedlom. Poklop používajte len pre sólo prevádzku mikrovlnky. V žiadnom prípade nepoužívajte poklop, ak je pripnutý gril, teda pri programoch AC 4 až AC 8.

Príprava zmrazených potravín

AC 1  zelenina

100–600 g

AC 2  hotové jedlá, na miešanie

300–1.000 g

AC 3  náryp, zapekané

200–600 g

AC 4  Pommes frites

200–400 g

Príprava čerstvých potravín

AC 1  zelenina

100–600 g

AC 2  zemiaky

100–800 g

AC 3  ryby

500–1.500 g

AC 4  grilovacie špízy

200–800 g

AC 5  grilované kurča

900–1.800 g

AC 6  kuracie stehno

250–1.000 g

AC 7  rybací nákyp

500–1.500 g

AC 8  zapékané/nákypy,

napr. zapékané zemiaky

500–1.500 g

AUTOMATIC



- Stláčajte príslušné tlačidlo tak často, pokým sa v indikačnom poli nezobrazí automatický program napr. pre program AC 5  (grilované kura) stlačte päťkrát tlačidlo .

V indikačnom boli bliká g alebo lb ako výzva pre zadanie hmotnosti a svieti program (napr. AC 5) a symboly prevádzkových spôsobov ( pre mikrovlnku a  pre gril).

- Otočným voličom nastavte hmotnosť.
- Stlačte tlačidlo štart.

Doba zodpovedajúca hmotnosti beží a svietia symboly aktuálne prebiehajúcich druhov prevádzky ( a/alebo .

Po ubehnutí polovice doby prípravy zaznie signálny tón.

- Prerušte program, aby ste jedlo ak je to možné obrátili, prípadne pomiešali a potom pokračujte v programe.

V prípade potreby môžete naprogramované časy počas prevádzky o niekoľko minút predĺžiť (stláčajte tlačidlo štart, pokým sa v indikačnom poli neobjaví požadovaný čas). Pri všetkých programoch je možné len jedno zvýšenie o niekoľko minút.

Po ukončení procesu zaznie akustický signál.

Osvetlenie ohrevného priestoru zhasne.

Recepty - automatické programy

Tu je priložených niekoľko návrhov receptov pre automatické programy „Príprava čerstvých pokrmov“^{III}, ktoré môžete doplniť alebo pozmeniť.

Ak sú pre príslušné programy prekročené zadané hmotnosti, jedlo sa nemôže dostatočne pripraviť.

Dodržujte zadané hmotnosti.

AC 1 zelenina

Príprava

Očistenú, pripravenú zeleninu vložíme do misy. Podľa stupňa čerstvosti a obsahu vlhkosti pridáme 3–4 polievkové lyžice vody a trochu soli alebo iného korenia. Zadáme hmotnosť vrátanie vody a pripravujeme v mise pod pokrievkou. Asi po polovici doby prípravy zaznie signál na obrátenie alebo zamiešanie pripravovaného pokrmu.

Pri príprave zeleniny v omáčke zadávame hmotnosť vrátane prísad na omáčku. Rešpektujte prosím maximálne možnosť zadania.

Mrkva s trebul'kovou smotanou (2 porcie)

Doba prípravy: 25–35 minút

Suroviny

350 g očistenej mrkvy
5 g masla
50 ml zeleninového vývaru (instantný)
75 g crème fraîche
1 PL bieleho vína
soľ, korenie
štipka cukru
1/2 ČL horčice
1-2 PL trebul'ky, čerstvo nasekanej
1 PL sušenej trebul'ky
cca 1 PL svetlej zápražky

Príprava

Mrkvu nakrájame na pásiky (3-4 mm hrubé) alebo na plátky (3-4 mm). Zmiešame maslo, vývar, crème fraîche a všetky zostávajúce prísady a dáme spolu s mrkvou do misy. Varíme zakryté, hneď ako zaznie signálny tón prístroja zamiešame.

Nastavenie: čerstvé potraviny AC 1 

Hmotnosť: 525 g

Úroveň: otočný tanier

AC 2 zemiaky

S týmto programom môžete pripravovať slané zemiaky, zemiaky v šupke a zemiaky k mäsovému vývaru.

Príprava

Zadajte hmotnosť zemiakov a tekutiny.

Odkvapkané zemiaky vložíme do misy, trochu osolíme a pripravujeme pod pokrievkou.

Pri zemiakoch v šupke pridáme na jeden zemiak asi 1 polievkovú lyžicu vody. Zemiakovú šupku poprepichujeme vidličkou alebo drevenou špajdlou a pripravujeme prikryté.

Zlatožlté zemiaky (3 porcie)

Doba prípravy: 25–35 minút

Suroviny

500 g ošúpaných zemiakov
1 cibuľa, najemno nakrájaná
10 g masla
1-2 PL karí korenia
250 ml zeleninového vývaru (instantný)
50 ml smotany
125 g hrášku (mrazeného)
soľ, korenie

Príprava

Zemiaky nakrájame na kocky (cca 3 x 3 cm) alebo použijeme malé zemiaky. Všetky prísady dáme do dostatočne veľkej misy a zmiešame. Varíme zakryté, hneď ako zaznie signálny tón prístroja všetko dobre premiešame a ďalej dovárime.

Nastavenie: čerstvé potraviny AC 2 

Hmotnosť: 800 g

Úroveň: otočný tanier

AC 8 zapekané/nákypy zapekaná zelenina (4 porcie)

Doba prípravy: asi 40 minút

Suroviny

400 g karfiol alebo brokolica

400 g mrkva

Na syrovú omáčku

20 g margarínu

20 g múky

300 ml zeleninového vývaru (instantný)

200 ml mlieka

100 g tavený syr ementál v kockách

50 g postrúhaný syr gouda,

korenie, soľ, muškátový oriešok

1 PL posekanej petržlenovej vňate

Príprava

Karfiol alebo brokolicu pokrájať na malé kúsky, mrkvu na tenké plátky (3 mm). Oboje vložiť do zapekacej formy (premer asi 24 cm) a pomiešať. Zohriať margarín, pridať múku a za miešania pridať vývar a mlieko. Pridať syr ementál a nechať mierne zovrieť, až kým sa syr neroztopí. Dobro ochutiť soľou a muškátovým orieškom a pridať petržlenovú vňať. Omáčku naliať na zeleninu a posypať syrom gouda, zapekať neprikryté.

Nastavenie: čerstvé potraviny AC 8 

Hmotnosť: 1.500 g

Úroveň: otočný tanier

Zapekané zemiaky so syrom (4 porcie)

Doba prípravy: 45 minút

Suroviny

Pre zapekanie

600 g zemiaky uvariť namäkkó

75 g postrúhaný syr gouda

Pre zálievku

250 g smotany

1 ČL soli

čierne korenie

muškátový oriešok

Na posypanie

75 g postrúhaný syr gouda

Pre formu

1 cesnakový strúčik

Príslušenstvo

zapekacia forma, vhodná pre mikrovlnnú rúru, tepelne odolná Ø 26 cm

Príprava

Nákypovú formu potrieť cesnakom.

Pre zálievku zmiešať smotanu, soľ, korenie a muškátový oriešok.

Očistiť zemiaky a nakrájať na 3-4 mm plátky. Zemiaky zmiešať so syrom gouda a zálievkou a vložiť do nákypovej formy.

Posypať syrom gouda a nezakryté zapekať.

Nastavenie: čerstvé potraviny AC 8 

Hmotnosť: 1000 g

Úroveň: otočný tanier

Recepty - automatické programy

AC 4 Grilované na ražni: ražníky s filety (8 ražňov)

Doba prípravy: 25-35 minút +1 hodina odstátie

Suroviny

1 bravčové filé, asi. 300 g
1 červená paprika
2 cibule

Na marionovanie

8 PL oleja
korenie, soľ, sladká paprika, mleté čili
8 drevených ražňov

Príprava

Bravčové filé pokrájajte na 16 malých kúskov. Očistite papriku a pokrájajte na malé kúsky. Cibule pokrájajte na osmin-ky. Napichujte na ražne striedavo mäso, papriku a cibuľu. Prísady na marinádu dobre premiešajte a potrite ňou ražníky. Nechajte postáť asi hodinu. Ražne položte na grilovací rošt a zasuňte spolu s teplovzdornou formou vhodnou pre mikrovlnné rúry. Asi v polovici grilovania (signál) obráťte.

Nastavenie: čerstvé potraviny AC 4 
Hmotnosť: každý ražeň asi 100 g
Úroveň: Rošt a forma na otáčacom ta-
nieri

Grilované kuracie ražne (8 ražňov)

Doba prípravy: 25-35 minút +1 hodina odstátie

Suroviny

4 kusy kuracích prs po asi 120 g
4 plátky ananásu (konzerva)
16 polovic marhúľ (konzerva)

Na marionovanie

4 PL jedlého oleja
4 PL sezamového oleja
korenie, soľ,
 $\frac{1}{2}$ ČL ostrej papriky
 $\frac{1}{2}$ ČL kari korenia
štipka mletého čili
podľa chuti mletý zázvor alebo koriander

8 drevených ražňov

Príprava

Kuracie prsia pokrájajte na 4 kusy. Plátky ananásu pokrájajte na štvrtiny. Polovice marhúľ nechajte dobre odkvapkať. Prísady na marinádu dobre premiešajte.

Striedavo napichujte na ražeň kuracie kúsky, ananás a marhule, potrite marinádou a nechajte asi 1 hodinu odstáť. Ražne položte na grilovací rošt a zasuňte spolu s teplovzdornou formou vhodnou pre mikrovlnné rúry. Asi v polovici grilovania (signál) obráťte.

Nastavenie: čerstvé potraviny AC 4 
Hmotnosť: každý ražeň asi 100 g
Úroveň: Rošt a forma na otáčacom ta-
nieri

AC 6 kuracie stehná

Príprava

Potrite kuracie stehná tak ako ste zvyknutí maslom alebo olejom a ochuťte korením. Položte na grilovací rošt a zasunúťte spolu s teplovzdornou formou vhodnou pre mikrovlnné rúry. Asi v polovici doby (signál) kuracie stehná obráťte a dokončite prípravu.

AC 5 grilované kurča

Príprava

Kurča rozdeľte na polovice. Potrite tak ako ste zvyknutí, maslom alebo olejom a ochuťte korením. Polovice potom položte rozrezanou stranou smerom nahor na grilovací rošt a zasunúťte spolu s teplovzdornou formou vhodnou pre mikrovlnné rúry. Asi v polovici doby (signál) kuracie polovice obráťte a dokončite prípravu.

K AC 6 a AC 5

Príprava

Pre peknú farbu pri grilovaní hydiny sa odporúča pridať zmes korenia papriky a kari. Okrem chuti získa koža koreninami obzvlášť chutnú, zlatohnedú farbu.

AC 3 Ryba: Rybacie karí (4 porcie)

Doba prípravy: 35–45 minút

Suroviny

300 g ananásu (kocky)
1 červená paprika
1 malý banán
500 g filé z parmice karmínovej
3 PL citrónovej šťavy
30 g masla
100 ml bieleho vína
100 ml ananásovej šťavy
soľ, cukor, čili korenie
2 PL svetlej zápražky

Príprava

Rybie filé nakrájame na kocky, dáme do misy a pokvapkáme citrónovou šťavou. Červenú papriku rozštvrtíme, zbavíme jadra a nakrájame na tenké plátky. Ošúpeme banán a nakrájame na plátky. Spolu s paprikou a ananásom pridáme k rybe a premiešame. Pridáme maslo. Ďalej zmiešame víno, šťavu, korenie a zápražku a taktiež pridáme k rybe do misy. Všetko dôkladne premiešame a varíme zakryté.

Nastavenie: čerstvé potraviny AC 3 

Hmotnosť: cca 1.200 g

Úroveň: otočný tanier

Recepty - automatické programy

AC 7 Rybí nákyp: Ryba v kôrke (2 porcie)

Doba prípravy: 25–35 minút

Suroviny

400 g filé z ostrieža morského
3 PL citrónovej šťavy
soľ, biele korenie
50 g masla
2 ČL horčice
1 cibuľa, najemno nakrájaná
40 g postrúhaný syr gouda
20 g strúhanky
2 PL nasekaného kôpru

Príprava

Rybie filé pokvapkáme citrónovou šťavou a necháme asi 10 minút postáť. Nízku zapekaciu formu potrieme malým množstvom masla. Rybu mierne osušíme, okoreníme soľou a korením a vložíme do formy. Rozpustené maslo (450 W, 40–50 sekúnd) dobre zmiešame s horčicou, cibuľou, goudou, strúhankou a kôprom a potrieme ním rybu. Pripravujeme do zlatohneda.

Nastavenie: čerstvé potraviny AC 7 
Hmotnosť asi 600 g
Úroveň: otočný tanier

Ostriež morský zapekáný s paradajkami (4 porcie)

Doba prípravy: 35–45 minút

Suroviny

500 g filé z ostrieža morského
2 PL citrónovej šťavy
500 g paradajok
bylinková soľ
2 ČL drveného oregana
150 g postrúhaný syr gouda

Príprava

Filety z ostrieža nakrájame na kúsky, pokvapkáme citrónovou šťavou a necháme asi 10 minút postáť. Paradajky nakrájame na kocky a s rybou a polovicou syra vložíme do zapekacej formy. Dobré okoreníme soľou s korením a oreganom a pomiešame. Posypeme zvyškom syra a pripravujeme nezakryté.

Nastavenie: čerstvé potraviny AC 7 
Hmotnosť: asi 1.150 g
Úroveň: otočný tanier

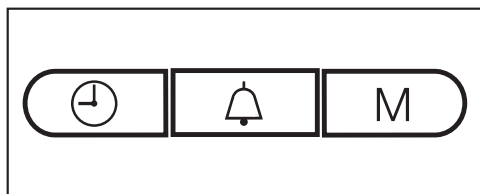
Uloženie vlastného programu (Memory)

Máte možnosť uložiť vlastný program. To-
to miesto môžete využiť na uloženie často
prípravovaného pokrmu. Program môže
mať 1- až 3-stupňový priebeh (napr.: jedna
minúta 600 Watt, potom 2 minúty gril a
na záver 3 minúty 150 Watt s grilom).

Programovanie

(napr. trojstupňového priebehu programu)

- Najprv zvolíte prevádzkový spôsob
prvého kroku.
- Potom zvolíte trvanie.



- Stlačte tlačidlo M.

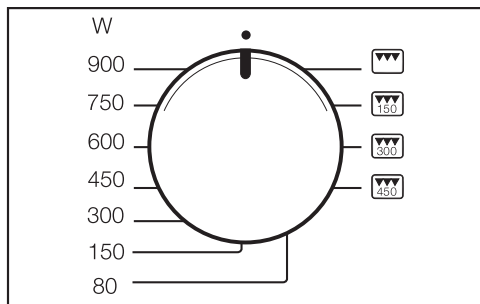
V indikačnom poli svieti 1 a 2 bliká.

- Potom zvolíte druhý prevádzkový spô-
sob a trvanie.
- Stlačte opäť tlačidlo M.

Teraz svieti 2 a 3 bliká.

- Potom zvolíte tretí prevádzkový spôsob a
trvanie. Stlačte tlačidlo M.

Po tomto treťom kroku môžete pomo-
cou tlačidla M listovať cez Vaše zadania
a kontrolovať ich.



- Na ukončenie programovania otočte
volič výkonu do polohy 12-tej hodiny.

- Potom spustíte program, aby ste ulo-
žili zadanie, ale program nechajte cel-
kom prebehnúť len s pripravovaným
pokrmom v prístroji.

⚠ Škody chýbajúcim pripravovaným
pokrmom.

Mikrovlnná rúra sa môže poškodiť v
dôsledku neprítomnosti pokrmu na
prípravu alebo chybným naplnením.
Bez pripravovaného pokrmu v prí-
stroji program priamo po štarte ukon-
číte (stlačte dva krát tlačidlo stop/C).

Uložte jedno alebo dvojstupňové pro-
gramy tak ako je to vyššie popísané: Volič
výkonu v polohe 12 tej hodiny a nasledu-
júci štart programu ukončia programo-
vanie, pokiaľ stlačenie tlačidla M zoba-
zuje ďalší krok.

Oprava zadania

- Uložený program prepíšete novým
programovaním.

Vyvolanie vlastného programu

- Otočte volič výkonu do polohy 12-tej
hodiny.
- Stlačte tlačidlo M.
- Stlačte tlačidlo štart.

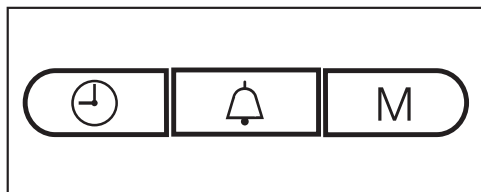
Program nie je pri výpadku prúdu už
viac uložený a musí sa opäť zadať.

Zmena nastavenia prístroja

Pre niektoré nastavenia Vášho prístroja môžete voliť alternatívu.

Jednotlivé nastavenia Vášho prístroja, ktoré môžete meniť, nájdete v tabuľke. Nastavenia z výroby sú označené v tabuľke hviezdíčkom*.

Pre zmenu nastavení prístroja postupujte takto:



- Stlačte tlačidlá  a M naraz a podržte ich stlačené, pokým sa *P 1* a *P 3* nerozsvietia v indikačnom poli. Uvoľnite ich potom, pretože ak budete príliš dlho čakať, zobrazí sa opäť v indikačnom poli denný čas.
- Voličom času zvolte nastavenie prístroja, ktoré chcete zmeniť (*P 1* až *P 5* a *P 0*). Otáčajte tak dlho, pokým sa v indikačnom poli nezobrazí požadované nastavenie.
- Stlačte potom tlačidlo M, aby ste vyvolali nastavenie.

V indikačnom poli sa zobrazí *5* ako upozornenie, že je možné zmeniť nastavenie.

- Ak chcete zmeniť nastavenie, otočte voličom času (viď tabuľka) a potvrdte zadanie stlačením tlačidla M (pri *P 5* a *P 0* pridržte tlačidlo M stlačené asi 4 sekundy).

Zmena nastavenia prístroja sa uloží. V indikačnom poli sa opäť zobrazia *P* a čísla nastavenia prístroja.

Teraz môžete rovnakým spôsobom meniť ďalšie nastavenia prístroja.

- Ukončíte Vaše zmeny tým, že stlačíte tlačidlo stop/C.

Zmenené nastavenia prístroja zostanú zachované aj po výpadku prúdu.

Zmena nastavenia prístroja

Nastavenie prístroja		Možnosti nastavenia (* nastavenie z výroby)	
P1	Nočné vypnutie	5 0*	Nočné vypnutie je vypnuté.
		5 1	Nočné vypnutie je zapnuté. V dobe od 23 do 4 hodiny je zobrazenie denného času vypnuté.
P2	Automatické udržiavanie teploty	5 1*	Automatické udržiavanie teploty je zapnuté.
		5 0	Automatické udržiavanie teploty je vypnuté.
P3	Upozornenie- „door“	5 1*	Upozornenie „door“- dvere sa zobrazí, ak neboli asi 20 minút otvorené dvierka. Je zablokované spustenie.
		5 0	Upozornenie „door“ sa nezobrazuje.
P4	Signál pripomenutia	5 1*	Počas prvých 20 minút zaznie signál pripomenutia každých 5 minút.
		5 0	Signál pripomenutia je vypnutý.
P5	Výstavná prevádzka (pre prezentáciu prístrojov v špecializovaných obchodoch alebo vo výstavných priestoroch)	5 0*	Výstavná prevádzka nie je aktívna. Ak deaktivujete výstavnú prevádzku, v indikačnom poli sa na chvíľu zobrazí _ _ _ _.
		5 1	Výstavná prevádzka je aktívna. Stlačením tlačidla, alebo manipuláciou s niektorým voličom sa v indikačnom poli na chvíľu zobrazí <i>NE5_</i> . Prístroj nie je funkčný.
P6	Jednotka hmotnosti	5 0*	Hmotnosť potravín sa zobrazuje v gramoch (g).
		5 1	Hmotnosť potravín sa zobrazuje v librách (g).
P0	Nastavenia z výroby	5 1*	Nastavenia z výroby sa obnovia alebo neboli zmenené.
		5 0	Nastavenia z výroby boli zmenené.

Ohrev

Pre ohrievanie potravín zvol'te nasledujúci mikrovlnný výkon:

nápoje	900 watt
jedlá	600 Watt
kojenecká, detská výživa	450 Watt

 **Nebezpečenstvo popálenia horúcou výživou.**

Kojenecká a detská výživa nesmie byť príliš horúca.

Zohrievajte preto len po dobu 1/2 až 1 minúty s výkonom 450 wattov.

Tipy pre ohrievanie

Jedlá ohrievajte prikryté, len jedlá vyprážané v cestíčku ohrievajte bez poklopu.

 **Nebezpečenstvo výbuchu vytvorením tlaku.**

V uzatvorených nádobách alebo fľašiach sa pri zahrievaní vytvára tlak, ktorý môže spôsobiť výbuch.

Nikdy nezohrievajte jedlá alebo tekutiny v uzatvorených nádobách, ako sú poháre na kojeneckú výživu. Nádoby predtým otvorte. Z kojeneckých fliaš najprv odstráňte uzáver a cumel'.

 **Nebezpečenstvo úrazu prekypením.**

Pri varení, hlavne pri ohrievaní tekutín v mikrovlnnej rúre sa môže stať, že bola síce dosiahnutá teplota varu, ale ešte nestúpajú typické bubliny pary. Tekutina vrie nerovnomerne. Tento takzvaný oneskorený var môže spôsobiť pri vyberaní nádoby alebo pri zatrasení náhlu, prudkú tvorbu bublín pary a tým náhle explozívne prekypenie. Tvorba bublín pary môže byť taká silná, že sa môžu dvierka prístroja samočinne otvoriť.

Oneskorenému varu môžete zabrániť tak, že tekutinu pred ohrievaním premiešate. Po zohriatí počkajte najmenej 20 sekúnd a až potom vyberte nádobu z ohrevného priestoru. Počas ohrievania môžete do nádoby vložiť sklenenú tyčinku alebo podobný predmet, ak ho máte k dispozícii.

Vajcia môžu prasknúť.

Nezohrievajte vajcia uvarené natvrdo a ani bez škrupiny prevádzkovým spôsobom mikrovlnka.

Jedlá z chladničky potrebujú napríklad dlhšiu dobu na ohriatie ako jedlá s izbovou teplotou. Potrebná doba závisí od vlastností, množstva a počiatočnej teploty jedla.

Postarajte sa o to, aby boli jedlá dostatočne zohriate.

Ak máte pochybnosti, či je jedlo dostatočne zohriate, predĺžte ešte čas.

Väčšie množstvá jedla počas zohrievania miešajte alebo obracajte. Miešajte od vonkajších vrstiev do stredu, pretože sa okraje tak rýchlejšie zahrievajú.

Po ohrievaní

Pozor pri vyberaní nádob. Môžu byť horúce.

Riad sa nezahrieva mikrovlnami (výnimka: kamenina pre prípravu v peci), ale prenosom tepla z jedla.

Jedlo nechajte odstáť niekoľko minút pri izbovej teplote, aby sa teplota rovnomerne v ňom rozdelila. Teploty sa vyrovnávajú.

 Nebezpečenstvo popálenia horúcim jedlom.

Tieto jedlá môžu byť po ohriatí veľmi horúce.

Po ohriatí jedlo, obzvlášť kojeneckú a detskú výživu bezpodmienečne premiešajte alebo pretrepte a skontrolujte jeho teplotu, či je vhodná na pitie.

Príprava jedla

Jedlo na prípravu vložte do misky vhodnej do mikrovlnky a pripravujte prikryté.

Pre prípravu jedál je vhodné pre predvarenie zvoliť najprv výkon 900 wattov a pre ďalšie šetrné varenie zvoliť 450 wattov.

Pre namáčanie jedál ako **mliečna ryža** a **krupica** nastavte najprv 900 watt a potom 150 watt.

Tipy na prípravu jedál

Doby prípravy zeleniny sú závislé od jej zloženia. Čerstvá zelenina obsahuje viacej vody a preto je skôr hotová. Ku skladovanej zelenine pridajte trochu vody.

Jedlá z chladničky potrebujú napríklad dlhšiu dobu na prípravu ako jedlá s izbovou teplotou.

Jedlá počas prípravy miešajte alebo obracajte. Tým dôjde k rovnomernému rozdeleniu tepla.

 Ohrozenie zdravia príliš krátkou dobou prípravy.

Obzvlášť potraviny, ktoré sa ľahko kazia, ako napr. ryby sa musia pripravovať dostatočne dlho.

Pri príprave takýchto jedál dbajte bezpodmienečne na uvedené doby prípravy.

Pri **potravinách s pevnou kožou alebo šupkou**, ako sú paradajky, párky, zemiaky v šupke a baklažány šupku niekoľko krát prepichnete alebo narežte, aby mohla unikať vznikajúca para a potraviny nepraskli.

 Nebezpečenstvo úrazu vajcom so škrupinou.

Vajcia v škrupine môžu pri príprave prasknúť ešte pred vybratím z ohrevného priestoru.

Vajcia so škrupinou varte v prevádzkovom spôsobe mikrovlnka len v špeciálnych nádobách.

 Nebezpečenstvo popálenia vajcami bez škrupiny.

Ak zohrievate vajcia bez škrupiny, môže žltok po varení vystreknúť pod vysokým tlakom.

Vajcia bez škrupiny môžete pripravovať keď niekoľkokrát prepichnete blanu žltka.

Po príprave

Pozor pri vyberaní nádob. Môžu byť horúce.

Riad sa nezahrieva mikrovlnami (výnimka: kamenina pre prípravu v peci), ale prenosom tepla z jedla.

Jedlo po príprave nechajte odstáť niekoľko minút pri izbovej teplote (vyrovnávacia doba), aby sa teplota rovnomerne v ňom rozdelila. Teploty sa vyrovnávajú.



Ohrozenie zdravia opakovaným zmrazením.

Čiastočne alebo úplne rozmrazené potraviny strácajú opakovaným zmrazením výživovú hodnotu a kazia sa.

Nezamrazujte opäť rozmrazené potraviny. Čo najrýchlejšie ich spotrebujte. Uvarené alebo opečené rozmrazené potraviny môžete opäť zamraziť.

Pre ohrievanie potravín zvol'te nasledujúci mikrovlnný výkon:

- 80 watt
na rozmrazovanie veľmi citlivých potravín ako smotana, maslo, krémové torty zo šľahačky a masla, syry.
- 150 watt
na rozmrazovanie ostatných potravín.

Zmrazenú potravinu vyberte z obalu, vložte do nádoby vhodnej pre mikrovlnky a rozmrazujte bez prikrytia. V polovici doby rozmrazovania potravinu premiešajte, rozdeľte alebo obráťte.

Pri rozmrazovaní mäsa položte zmrazené, vybalené mäso na obrátený tanier do sklenenej alebo porcelánovej nádoby, aby mohla odkvapkávať šťava. Počas rozmrazovania obracajte.



Ohrozenie zdravia salmonelou.

Pri rozmrazovaní hydiny dbajte obzvlášť na čistotu.

Tekutinu z rozmrazovania nikdy nepoužívajte.

Rozmrazenie a následná príprava

— Hlbokozmrazené potraviny môžete rozmrazovať a potom ohrievať alebo variť.

Najprv zvol'te 900 wattov a potom 450 wattov.

Potraviny vyberte z obalu a uložte do nádoby vhodnej pre mikrovlnné rúry a rozmrazujte, ohrievajte prípadne varte prikryté. Výnimka: steak zo sekanej pripravujte neprikrytý.

Jedlá s veľkým množstvom tekutiny, ako sú polievky a zelenina niekoľkokrát miešajte. Plátky mäsa po polovici doby opatrne oddel'te a obráťte. Rybu tiež po polovici doby obráťte.

Jedlo nechajte po rozmrazení a zohriatí alebo príprave odstáť niekoľko minút pri izbovej teplote, aby sa teplota rovnomerne v ňom rozdelila.

Mäso, hydina a ryby nemusia byť pre prípravu úplne rozmrazené. Stačí, keď sú tieto potraviny čiastočne rozmrazené. Povrch je tak dostatočne mäkký, aby prijal koreniny.

Zaváranie

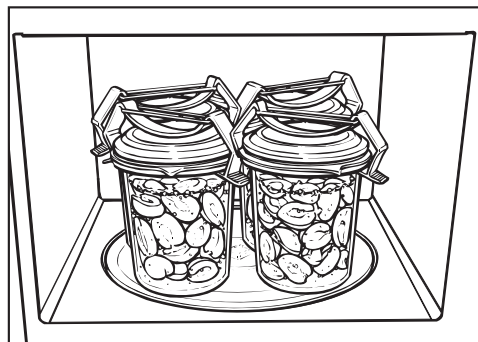
V mikrovlnnej rúre môžete v pohároch vhodných pre mikrovlnku, ktoré dostanete v špecializovaných predajniach zavárať menšie množstvo ovocia, zeleniny a mäsa. Pripravte poháre ako obvykle.

Poháre nesmú byť naplnené viac ako 2 cm pod okraj.

Poháre vhodné na zaváranie v mikrovlnke uzatvárajte len svorkami vhodnými pre mikrovlnku alebo priehľadnou lepiacou páskou.

Nepoužívajte kovové svorky alebo poháre so závitovými uzávermi ani plechovky, aby nedošlo k iskreniu.

Najvhodnejšie je zavárať maximálne 4 $\frac{1}{2}$ litrové poháre.



- Poháre postavte na otočný tanier.
- Výkonom 900 wattov privedte obsah pohárov do stavu, kedy vznikajú bublinky.

Potrebný čas závisí od

- východiskovej teploty obsahu pohárov.
- počtu pohárov.

Doba potrebná na to, aby sa vo všetkých pohároch rovnomerne tvorili bublinky s malými odstupmi je pri

1 pohári	cca 3 min.
2 pohároch	asi 6 minút
3 pohároch	asi 9 minút
4 pohároch	asi 12 minút

Pri ovocí a uhorkách táto doba stačí na zavarenie.

Pri zelenine na začiatku tvorby bubliniek znížte výkon mikrovlnky na 450 wattov a pripravujte

- mrkvu asi 15 minút,
- hrach asi 25 minút

a pod.

Po zaváraní

Poháre nechajte potom prikryté utierkou stáť asi 24 hodín na mieste bez prievahu.

Odstráňte svorky prípadne lepiacu pásku a skontrolujte, či sú všetky poháre uzatvorené.

Príklady použitia

Potraviny	Množstvo	Výkon MV (Watt)	Čas (min)	Upozornenia
rozpustenie masla / marga-rínu	100 g	450	1:00–1:10	rozpúšťať nezakryté
rozpustenie čokolády	100 g	450	3:00–3:30	rozpúšťať nezakryté, občas za-miešať
rozpúšťanie že-latíny	1 bal. + 5 PL vody	450	0:10–0:30	rozpúšťať nezakryté, občas za-miešať
príprava torto-vej polevy	1 bal. + 250 ml teku-tiny	450	4–5	ohrievať nezakryté, občas za-miešať
kysnuté cesto	cesto zo 100 g múky	80	3–5	zakryté nechať nakysnúť
príprava pop-kornu	1 PL (20 g) popkor-novej kukurice	900	3–4	kukuricu dáme do 1 l pohára, pripravujeme prikryté, potom posypeme práškovým cukrom
čokoládová pu-sinka	20 g	600	0:10–0:20	nezakryté na tanieri
aromatizácia šalátových omáčok	125 ml	150	1–2	nezakryté len mierne zahriať
temperovanie citrusových plodov	150 g	150	1–2	nezakryté položiť na tanier
opečenie slani-ny na raňajky-	100 g	900	2–3	položiť na kuchynský papier a nezakryť
čiastočné rozmrazenie zmrzliny pre lepšie porciova-nie	500 g	150	2	nezakryté vložiť do prístroja
odstránenie šupky z para-da-jok	3 kusy	450	6–7	Paradajky v hornej časti nakro-jíť do kríža, ohriať zakryté v troške vody, stiahnuť šupku. Môžu byť veľmi horúce.
príprava jaho-dovej marmelá-dy	300 g jahôd, 300 g želatínového cukru	900	7–9	zmiešať ovocie a cukor, variť vo vysokej mise
rozmrazenie a zapečenie žemlí	2 kusy	150+Gril Gril	1–2 4–6	neprikryté rozmraziť na rošte, v polovici doby otočiť

V prípade všetkých údajov ide o orientačné hodnoty.

Pre skúšobné ústavy

Skúšobné jedlá podľa EN 60705	Výkon MV (watt) + gril/ automat. program	doba (min)/ hmotnosť	vyrov- návacia doba* (min)	Poznámka
vaječný krém, 1000 g	300	38–40	120	riad vid' norma, rozmer na hornom okraji (25 x 25 cm)
linecké pečivo, 475 g	600	8	5	riad vid' norma, vonkaj- ší rozmer na hornom okraji 220 mm, pripra- vovať nezakryté
mleté mäso, 900 g	600 450	7 12	5	riad vid' norma, rozmer na hornom okraji 250 mm x 124 mm, pripravovať nezakryté
Zapekané zemiaky, 1.100 g	AC 8	1.100 g	5	riad vid' norma, vonkaj- ší rozmer na hornom okraji 220 mm, pripra- vovať nezakryté
kura, 1.200 g HZ hmotnosť, rozm- razené a poľené	AC 5	1.200 g	2	grilovací rošt, pod ním tepelne odolná, pre mikrovlnky vhodná for- ma, najprv položiť roz- rezanými stranami na- hor, v polovici doby prípravy obrátiť
rozmrazenie mäsa, (mleté mäso), 500 g	150	11	5–10	riad vid' norma, pripra- vovať nezakryté, v polovici doby prípravy otočiť
maliny, 250 g	150	7	3	riad vid' norma, pripra- vovať nezakryté

* Počas tejto vyrovnávacej doby nechajte jedlo odstáť pri izbovej teplote, aby sa v potravine rovnomerne rozdelila teplota.

Ošetrovacie prostriedky na nerez, ktoré je možné obdržať v Miele servisnej službe, zabráňujú rýchlemu opätovnému znečisteniu. Naneste šetrne mäkkou handričkou na plochy.

Pred čistením zabezpečte aby mikrovlnná rúra nebola pod napätím (napr. vytiahnutím sieťovej zástrčky)

Na čistenie mikrovlnnej rúry nepoužívajte v žiadnom prípade parný čistiaci stroj.

Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam mikrovlnky pod napätím a spôsobiť skrat.

Kryt, ohrevný priestor, vnútorná strana dvierok

⚠ Nebezpečenstvo popálenia horúcim ohrevným priestorom.

Bezprostredne po použití môže byť ohrevný priestor ešte príliš horúci na čistenie.

Ohrevný priestor vyčistite akonáhle vychladne.

⚠ Nebezpečenstvo požiaru dôsledkom príliš silného znečistenia.

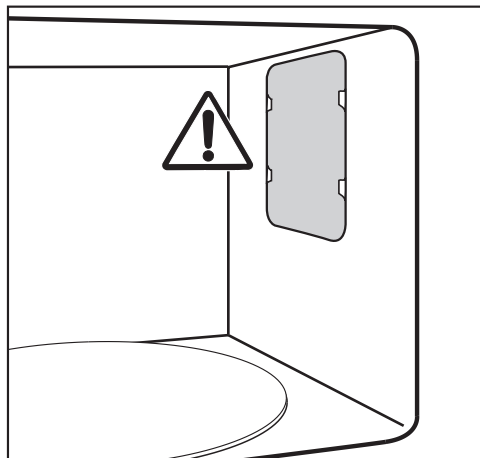
Silné znečistenia môžu mikrovlnnú rúru poškodiť a dokonca vyvolať požiarom nebezpečné situácie.

S čistením nečakajte príliš dlho, aby nebolo zbytočne sťažené a v extrémnom prípade nemožné.

Ohrevný priestor a vnútornú stranu dvierok môžete vyčistiť slabým čistiacim prostriedkom alebo utrieť alebo vytrieť vodou s malým množstvom umývacieho prostriedku. Potom vysušte mäkkou utierkou.

Pri znečistení ohrievajte v ohrevnom priestore 2 alebo 3 minúty pohár s vodou pokým voda nezačne vriť. Para sa v ohrevnom priestore vyzráža a rozmočí nečistoty. Teraz môžete nečistoty vytrieť prípadne trochu umývacieho prostriedku.

Nerezové plochy je možné ošetrovať prostriedkom na nerez (obdržíte pri servisnej službe Miele).



Neodstraňujte kryt pred výstupným otvorom mikrovlnky v ohrevnom priestore ani fóliu na vnútornej strane dvierok.

Ani voda ani žiadne predmety sa nesmú dostať do vetracích škár prístroja.

Ohrevný priestor nevytierajte príliš namokro, aby sa cez jestvujúce otvory nedostala tekutina do vnútra prístroja.

Nepoužívajte drhnuce prostriedky, pretože by poškriabali materiál.

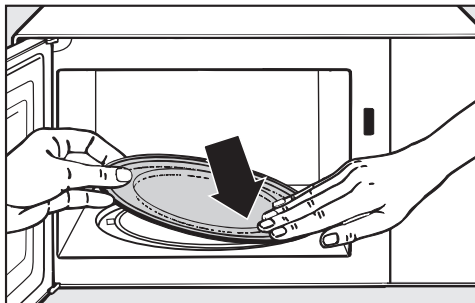
Pachy v ohrevnom priestore sa neutralizujú, ak necháte v prístroji niekoľko minút vriť vodu s citrónovou šťavou.

Čistenie a ošetrovanie

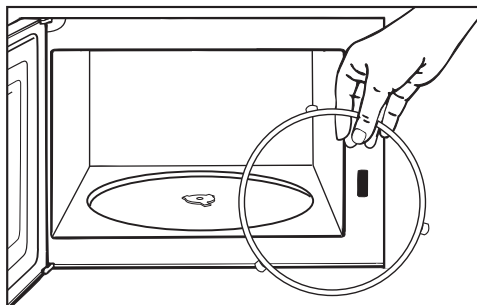
⚠ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia pokazeným prístrojom.
Prístroj s poškodenými dvierkami sa nesmie používať až do opravy autorizovaným Miele servisným technikom. V prípade zapnutia môžu z prístroja vychádzať mikrovlny, ktoré môžu byť pre užívateľa nebezpečné.
Dvierka udržiajte vždy čisté a stále kontrolujte, či nie sú poškodené.
Mikrovlnnú rúru nepoužívajte, keď

- sú pokrivené dvierka prístroja.
- sú povolené pánty dvierok.
- sú na plášti prístroja, na dvierkach alebo na stenách ohrevného priestoru diery alebo trhliny.

Pre čistenie ohrevného priestoru môžete:



- Vybrať otočný tanier a vyčistiť ho v umývačke riadu alebo vodou s trochou umývacieho prostriedku.



- Vyčistite klzný krúžok umiestnený pod otočným tanierom a dno ohrevného priestoru pod ním. Ináč sa bude otočný tanier otáčať trhavo.
- Očistite kontaktné plochy medzi otočným tanierom a klzným krúžkom.

Otočný kríž neotáčajte rukou, mohli by ste poškodiť pohonný motor.

Čelná strana prístroja

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, nedajú sa už odstrániť a povrchy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť.

Odstráňte najlepšie ihneď nečistoty z prednej časti prístroja.

Čelnú stenu prístroja čistite čistou pevnou utierkou, prostriedkom na umývanie riadu a teplou vodou. Nakoniec ju vysušte jemnou utierkou.

Na čistenie môžete použiť aj čistú, vlhkú utierku z mikrovlákna bez použitia čistiaceho prostriedku.

Všetky povrchy sú citlivé na poškrabanie. Pri sklených plochách môžu škrabance za istých okolností spôsobiť ich rozbitie.

Všetky povrchy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť, ak príjdu do styku s nevhodnými čistiacimi prostriedkami.

Dodržiňte preto nasledujúce pokyny pre čistenie.

Aby sa zabránilo poškodeniu povrchov, nepoužívajte pri čistení

- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, čpavok, kyseliny a chlór,
- čistiace prostriedky na rozpúšťanie vodného kameňa,
- čistiace prostriedky na drhnutie napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky,
- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá,
- čistiace prostriedky na nerez,
- čistiace prostriedky na umývačku riadu,
- spreje na rúry na pečenie,
- čistiaci prostriedok na sklo,

- tvrdé hubky a kefy na drhnutie, napr. hubky na hrnce,
- odstraňovač nečistôt,
- ostré kovové škrabky.

Dodávané príslušenstvo

Rošt

Rošt po každom použití umyte, je vhodný pre umývanie v umývačke riadu. Znečistenia, ktoré nie je možné umyť odstráňte čistiacim prostriedkom na nerez.

Tácka na grilovanie Gourmet

Tácku na grilovanie Gourmet čistite horúcou vodou, mäkkou utierkou a umývacím roztokom rozpúšťajúcim tuky.

V žiadnom prípade nepoužívajte kovové hubky, drhnúce prostriedky alebo agresívne čistiace prostriedky. Tácku nečistite v umývačke riadu.

Po príprave silne aromatických jedál môžete tácku na grilovanie Gourmet zahrievať s vodou a citrónovou šťavou 2-3 minúty maximálnym výkonom v mikrovlnnej rúre a potom opláchnuť čistou vodou.

Čo robiť, keď ...

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým dochádza pri dennej prevádzke môžete sami odstrániť. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy. Nasledujúce tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.

Problém	Príčina a odstránenie
Nie je možné spustiť prípravu.	Skontrolujte, či ■ či sú dvierka prístroja zatvorené. ■ či je zapnuté zablokovanie sprevádzkovania (viď kapitola „Obsluha“, odstavec „Zablokovanie sprevádzkovania“). ■ či sa v indikačnom poli zobrazuje „door“. Dvierka neboli dlhšiu dobu (asi 20 minút) otvorené (viď kapitola „Obsluha“, odstavec „Upozornenie door“). ■ či je správne zasunutá sieťová zástrčka prístroja. ■ či sa vypol istič domovej inštalácie, pretože je prístroj, domové napätie alebo iný prístroj pokazený (vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, vyžiadajte si kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu, viď kapitola „Servisná služba“).
Po príprave pokrmu je počuť prevádzkový hluk.	Nie je to žiadna porucha. Po príprave pokrmu dobieha ventilátor chladenia, aby sa nezrážala v ohrevnom priestore, na ovládacom paneli alebo na montážnej skrini vlhkosť. Potom sa automaticky vypne.
Indikačné pole je tmavé.	Je vypnutý denný čas. ■ Stlačte tlačidlo  a podržte ho niekoľko sekúnd stlačené.
	Nočné vypnutie je aktivované. ■ Vypnite ho.
Otočný tanier sa obzvlášť trhavo.	Priestor otočného taniera môže byť znečistený. ■ Skontrolujte, či nie sú nečistoty medzi otočným tanierom a dnom ohrevného priestoru. ■ Skontrolujte či sú kontaktné plochy medzi otočným tanierom a klzným krúžkom čisté. ■ Vyčistite oblasť otočného taniera.
Po uplynutí nastaveného času nie je jedlo dostatočne rozmrazené, ohriate alebo uvarené.	Nebola vhodne zvolená doba a stupeň výkonu. ■ Skontrolujte, či bol pre zadaný čas zvolený zodpovedajúci stupeň výkonu. O čo nižší je stupeň výkonu, o to dlhší je čas. ■ Skontrolujte, či bol proces prerušený a nebol opäť spustený.

Problém	Príčina a odstránenie
Mikrovlnná prevádzka funguje, ale nejde osvetlenie ohrevného priestoru.	Žiarovka je pokazená. Prístroj môžete ako zvyčajne obsluhovať, ale žiarovka je pokazená. ■ Ak chcete osvetlenie vymeniť, informujte servisnú službu.
Počas prevádzky mikrovlnky je počuť nezvyčajné zvuky.	Jedlo je prikryté hliníkovou fóliou. ■ Odstráňte hliníkovú fóliu. Vinou kovového riadu sa tvoria iskry. ■ Vid' kapitola „Odporučený riad pre mikrovlnné rúry“.
Denný čas v indikačnom poli nesúhlasí.	Pri výpadku prúdu sa čas počíta od 12:00 ako pri uvádzaní do prevádzky. Denný čas musíte znovu nastaviť. ■ Opravte denný čas.
Jedlo príliš rýchlo chladne.	V dôsledku vlastností mikrovln vzniká teplo najprv v okrajových vrstvách potraviny a potom sa prenáša do ich stredu. Keď sa jedlo ohrieva vysokým mikrovlnným výkonom, môže byť z vonkajšej strany horúce, ale jadro nemusí byť ešte zohriate. Pri následnom vyrovnávaní teplôt sa jadro jedla zohreje a okraj sa ochladí. ■ Preto jedlá s obzvlášť rozdielnym zložením, ako je to pri menu, zohrievajte nižším výkonom a príslušne dlhšiu dobu.
Mikrovlnka sa počas procesu prípravy, ohrievania alebo rozmrazovania vypne.	Nemôže byť dostatočná cirkulácia vzduchu. ■ Skontrolujte, či je uzatvorený vstup alebo výstup vzduchu. Odstráňte predmety. Pri prehriatí prístroja môže dôjsť z bezpečnostných dôvodov k jeho vypnutiu. ■ Po fáze ochladzovania môžete v príprave pokrmu pokračovať. Prístroj sa opakovane vypne. ■ Zavolajte servisnú službu Miele.

Servisná služba

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Servisnú službu Miele môžete vyžiadať online na www.miele.com/service. Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.

Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Miele s.r.o.
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek

0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

M 6012 SC

sk-SK

M.-Nr. 11 357 240 / 09